

COOK 20

MWP 103

Gebrauchsanweisung
Instruction for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за използване
Інструкція з експлуатації



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucțiuni de utilizare
Инструкция по эксплуатации
تعليمات وكيفية الاستعمال
Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.eu

Whirlpool

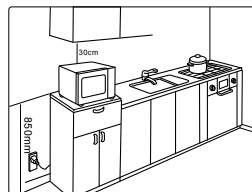
SENSING THE DIFFERENCE

język polski-----	3
eesti-----	11
latvietis-----	19
lietuvių kalba-----	27
România-----	35

Przed podłączeniem

Kuchenkę mikrofalową należy umieścić w pewnej odległości od innych źródeł ciepła. Aby zapewnić dostateczną wentylację, należy pozostawić nad kuchenką mikrofalową przynajmniej 30 cm wolnej przestrzeni.

Kuchenki mikrofalowej nie wolno umieszczać w szafce. Niniejsza kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do umieszczenia ani używania na blacie kuchennym niższym niż 850 mm nad podłogą.



- * Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w Państwie mieszkaniu.
- * Kuchenkę mikrofalową należy ustawić na płaskiej i stabilnej powierzchni, wystarczająco wytrzymałej do utrzymania ciężaru kuchenki wraz z naczyniami, jakie zostaną włożone do środka. Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie.
- * Należy sprawdzić, czy przestrzeń pod i nad kuchenką mikrofalową oraz wokół niej jest wolna w celu zapewnienia prawidłowego przepływu powietrza.
- * Należy sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone. Należy sprawdzić, czy drzwi kuchenki mikrofalowej dokładnie przylegają do urządzenia po zamknięciu oraz, czy wewnętrzna uszczelka drzwi nie jest uszkodzona. Należy opróżnić kuchenkę mikrofalową i oczyścić jej wnętrze przy użyciu miękkiej, wilgotnej szmatki.
- * Kuchenkę mikrofalową należy umieścić przy ścianie.
- * Nie należy uruchamiać tego urządzenia, jeśli uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub, gdy zostało uszkodzone, albo upuszczone. Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie. Przewód zasilający należy utrzymywać z dala od gorących powierzchni. Nieprzestrzeganie powyższych poleceń może spowodować porażenie prądem, pożar i inne zagrożenia.
- * Nie należy używać przedłużacza: Jeżeli przewód zasilający jest za krótki, należy zlecić zainstalowanie gniazdka w pobliżu urządzenia wykwalifikowanemu elektrykowi lub technikowi serwisu.

⚠ OSTRZEŻENIE:

❗ Przed pierwszym użyciu kuchenki mikrofalowej, zaleca się usunięcie folii ochronnej z panelu sterowania i przewiązki kabli z przewodu zasilającego.

PO PODŁĄCZENIU

- * Kuchenkę mikrofalową można używać wyłącznie przy szczelnie zamkniętych drzwiach.
- * Jeśli kuchenka mikrofalowa jest zainstalowana w pobliżu odbiornika radiowego, telewizyjnego lub anteny, mogą wystąpić zakłócenia w odbiorze.
- * Nieprawidłowe używanie wtyczki uziemiającej może spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- * Jeśli instrukcje nie są w pełni zrozumiałe lub w przypadku wątpliwości, czy kuchenka mikrofalowa jest prawidłowo uziemiona, należy się skontaktować z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisantem.
- * Uziemienie urządzenia jest obowiązkowe. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia ciała osób, zwierząt oraz uszkodzenia przedmiotów wynikłe z niespełnienia tego wymogu.
- * Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek problemy spowodowane niezastosowaniem się użytkownika do niniejszych instrukcji.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE I ZACHOWANIE NA PRZYSZŁOŚĆ

- * Jeśli materiał wewnątrz/na zewnątrz kuchenki mikrofalowej będzie iskrzył lub pojawi się dym, należy pozostawić drzwi kuchenki zamknięte i wyłączyć ją. Należy odłączyć zasilanie lub odciąć zasilanie w panelu bezpieczników lub wyłącznika obwodu.
- * Nie należy pozostawiać kuchenki mikrofalowej bez nadzoru zwłaszcza, gdy do gotowania używa się pojemników papierowych lub wykonanych z tworzyw sztucznych i innych łatwopalnych materiałów. Papier może się zwęglić lub zapalić, a niektóre rodzaje plastiku mogą topić się podczas podgrzewania żywności.

⚠ OSTRZEŻENIE:

- * W przypadku stwierdzenia uszkodzeń drzwi lub uszczelki drzwi nie należy używać kuchenki mikrofalowej, aż do czasu naprawienia uszkodzeń przez odpowiednio wykwalifikowany personel.

⚠ OSTRZEŻENIE:

- * Kiedy urządzenie pracuje w trybie łączonym, dzieci mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod opieką osób dorosłych, ze względu na wytwarzaną temperaturę.

! OSTRZEŻENIE:

- * Wykonywanie przez osobę nieprzeszkoloną jakichkolwiek napraw bądź czynności serwisowych, wiążących się ze zdejmowaniem osłony zabezpieczającej przed działaniem mikrofal, jest niebezpieczne.

! OSTRZEŻENIE: * Ciecze oraz innych produktów żywnościowych nie wolno podgrzewać w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą one wybuchnąć.

! OSTRZEŻENIE:

- * Urządzenie i jego dostępne części podczas używania nagrzewają się. Należy uważać, aby nie dotknąć elementów grzewczych wewnątrz kuchenki mikrofalowej.
- * Dzieci poniżej 8 lat nie powinny obsługiwać kuchenki bez stałego nadzoru.
- * Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub ubrań oraz podgrzewanie płytek grzewczych, kapci, gąbek, wilgotnych szmatek itp. może być przyczyną obrażeń, zapalenia się materiału lub pożaru.
- * Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także pozbawione doświadczenia i wiedzy, o ile zapewniony zostanie nadzór lub udzielone zostaną instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z tego urządzenia, a także pod warunkiem, że osoby te rozumieją zagrożenia wynikające z użytkowania kuchenki.
- * Czyszczenie i wymagane od użytkownika czynności konserwacyjne nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one powyżej 8 lat i zapewniony zostanie odpowiedni nadzór. Należy dopilnować, aby urządzenie nie było przedmiotem zabaw dzieci. Urządzenie oraz jego przewód powinny znajdować się poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- * Nie należy używać kuchenki mikrofalowej do gotowania lub podgrzewania całych jaj w skorupce lub bez skorupki, ponieważ mogą one eksplodować nawet po zakończeniu gotowania.

! Urządzenia tego typu nie są przeznaczone do pracy z zewnętrznym zegarem ani oddzielnym systemem zdalnego sterowania. Nie wolno pozostawiać kuchenki mikrofalowej bez nadzoru, jeśli do gotowania używa się dużych ilości tłuszczu lub oleju, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar!

- * Wewnątrz lub w pobliżu kuchenki mikrofalowej nie należy podgrzewać ani stosować materiałów palnych. Opary mogą spowodować zagrożenie pożarem lub wybuchem.
- * Nie wolno używać kuchenki mikrofalowej do suszenia tkanin, papieru, przypraw, ziół, drewna, kwiatów lub innych materiałów palnych. Może to spowodować pożar.
- * Nie wolno używać w urządzeniu żrących środków ani oparów. Zakupiona kuchenka mikrofalowa została zaprojektowana specjalnie do podgrzewania lub gotowania produktów żywnościowych. Nie jest ona przeznaczona do celów przemysłowych ani laboratoryjnych.
- * Nie należy wieszac ani kłaść ciężkich przedmiotów na drzwiach, ponieważ może to spowodować uszkodzenie mechanizmu otwierania i zawiasów kuchenki mikrofalowej. Nie należy wieszac żadnych przedmiotów na klamce drzwi.

INSTRUKCJA USUWANIA USTEREK

Jeśli kuchenka mikrofalowa nie działa, przed skontaktowaniem się z serwisem, należy sprawdzić następujące elementy:

- * Czy wtyczka jest prawidłowo umieszczona w gniazdku sieciowym.
- * Czy drzwi są prawidłowo zamknięte.
- * Sprawdzić bezpieczniki oraz upewnić się, czy nie nastąpiła przerwa w dopływie prądu.
- * Sprawdzić, czy kuchenka mikrofalowa ma zapewnioną swobodną wentylację.
- * Należy odczekać 10 minut, a następnie ponowić próbę użycia kuchenki mikrofalowej.
- * Przed ponowną próbą należy otworzyć i zamknąć drzwi.

- * Podane czynności mają na celu zapobieganie niepotrzebnym wezwaniom serwisu, za które użytkownik zostanie obciążony.
- * Kontaktując się z serwisem technicznym, należy zawsze podawać numer seryjny i model kuchenki mikrofalowej (patrz tabliczka serwisowa).
- * Dalsze informacje podano w książce gwarancyjnej.

Jeżeli przewód zasilania wymaga wymiany, należy go wymienić na nowy - oryginalny przewód, dostępny w naszych punktach serwisowych. Wymiana przewodu zasilającego może być wykonana tylko przez wykwalifikowany personel serwisu technicznego.

⚠ OSTRZEŻENIE: * Naprawy serwisowe mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisu technicznego. Zabrania się zdejmowania jakichkolwiek osłon.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

UWAGI OGÓLNE

Niniejsze urządzenie przeznaczone jest do użytku w zastosowaniach domowych lub podobnych, jak:

- * Kuchnie personelu w sklepach, biurach oraz innych środowiskach pracy;
 - * Wiejskie budynki mieszkalne;
 - * Przez klientów w hotelach, motelach oraz innych środowiskach mieszkaniowych;
 - * W środowiskach w rodzaju pokoi gościnnych ze śniadaniem.
- Inne zastosowania są niedozwolone (np. podgrzewanie pomieszczeń).

- * Urządzenia nie należy włączać bez włożonych potraw. Taka eksploatacja urządzenia może spowodować jego uszkodzenie.
- * Otwory wentylacyjne w kuchenke mikrofalowej nie mogą być zasłonięte. Zablokowanie otworów wlotowych lub wylotowych powietrza może spowodować uszkodzenie kuchenki mikrofalowej i niezadawalające rezultaty gotowania.
- * Podczas używania kuchenki mikrofalowej, należy umieścić w niej szklaną z wodą. Woda pochłania energię mikrofal i kuchenka mikrofalowej nie ulegnie uszkodzeniu. Nigdy nie należy używać pustego urządzenia.
- * Urządzenia nie należy używać ani pozostawiać na zewnątrz.
- * Nie wolno używać niniejszego urządzenia w pobliżu zlewu kuchennego, w wilgotnej piwnicy, w pobliżu basenu i tym podobnych miejscach.
- * Komory kuchenki nie należy wykorzystywać do przechowywania.
- * Zanim torebki papierowe lub plastikowe zostaną umieszczone w kuchenke mikrofalowej należy zdjąć z nich metalowe wiązania.
- * Kuchenki mikrofalowej nie wolno używać do smażenia w głębokim oleju, ponieważ nie jest możliwe kontrolowanie jego temperatury.
- * Należy używać rękawic lub ochraniaczy, aby uniknąć poparzeń podczas dotykania pojemników, części kuchenki mikrofalowej i naczyń.

PLYN

Np. napoje lub woda. Podgrzanie płynu powyżej temperatury wrzenia może nastąpić bez oznak wrzenia. Może to doprowadzić do nagłego wygotowania się gorącego płynu. Aby do tego nie dopuścić, należy stosować się do poniższych zaleceń:

- * Należy unikać używania naczyń o prostych ściankach i wąskich szyjkach.
- * Przed umieszczeniem pojemnika w kuchenke mikrofalowej należy zawsze zamieszać płyn.
- * Po podgrzaniu należy chwilę odczekać, ponownie zamieszać płyn, a następnie wyjąć ostrożnie z kuchenki mikrofalowej.

ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ

Po podgrzaniu potraw dla dzieci w słoiczku lub płynów w butelce dla niemowląt należy zawsze wymieszać zawartość i sprawdzić temperaturę przed podaniem. Zapewni to równomierne rozprzowanie ciepła i uniknięcie ryzyka poparzeń.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- * Kuchenkę mikrofalową należy utrzymywać w czystości, aby nie niszczyć jej powierzchni, ponieważ wpływa to negatywnie na trwałość urządzenia oraz może prowadzić do ewentualnych niebezpiecznych sytuacji.
- * Nie należy używać druciaków metalowych, preparatów czyszczących zawierających substancje ściernie, zmywaków z wełny stalowej, ostrych zmywaków itp., które mogą uszkodzić panel sterowania oraz powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne kuchenki mikrofalowej. Należy stosować szmatki i delikatny detergent lub ręczniki papierowe oraz środek do mycia okien w rozpylaczu. Środek do mycia okien należy rozpylić na ręcznik papierowy.
- * Do czyszczenia powierzchni wewnętrznych, zewnętrznej i wewnętrznej powierzchni drzwi oraz otworu drzwi należy stosować miękką i wilgotną ścierkę z dodatkiem delikatnego detergentu.
- * Urządzenia nie wolno czyścić przy użyciu myjek ciśnieniowych.
- * Kuchenkę mikrofalową należy czyścić regularnie i usuwać z niej wszelkie pozostałości żywności.
- * Regularnie, a w szczególności po rozlaniu płynów, należy wyjmować talerz obrotowy oraz jego podstawkę i wycierać dno kuchenki do czysta.
- * Mycie jest jedyną, normalnie wymaganą czynnością konserwacyjną. Należy je wykonywać po odłączeniu kuchenki od zasilania.
- * Nie należy bezpośrednio spryskiwać kuchenki mikrofalowej.
- * Kuchenkę mikrofalową zaprojektowano do pracy z cyklami gotowania przy odpowiednim pojemniku umieszczonym bezpośrednio w płaskiej komorze.
- * Nie wolno dopuszczać do zbierania się resztek tłuszczu lub żywności wokół drzwi.
- * Grzałka grilla nie wymaga czyszczenia, ponieważ wysoka temperatura powoduje spalenie wszelkich zabrudzeń.
- * Jeśli grill nie jest używany regularnie, należy włączać go raz w miesiącu na 10 minut, aby wypalić wszelkie zabrudzenia w celu zmniejszenia ryzyka pożaru.

AKCESORIA

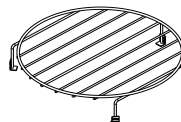
- * Na rynku dostępnych jest wiele różnorodnych akcesoriów. Przed ich zakupem należy upewnić się, że nadają się do kuchenek mikrofalowych.
- * Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej zabronione jest stosowanie metalowych pojemników na żywność i napoje.
- * Przed użyciem naczyń, należy upewnić się, czy są one odporne na działanie wysokich temperatur i przepuszczają mikrofałe.
- * Po włożeniu żywności i akcesoriów do kuchenki mikrofalowej, należy sprawdzić, czy nie stykają się z powierzchniami wewnętrznymi kuchenki.
- * Jest to szczególnie ważne w przypadku akcesoriów wykonanych z metalu lub zawierających metalowe elementy.
- * W przypadku zetknięcia się przedmiotów wykonanych z metalu z wnętrzem pracującej kuchenki mikrofalowej może dojść do powstania iskier, które mogą spowodować uszkodzenie kuchenki mikrofalowej.
- * Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej zabronione jest stosowanie metalowych pojemników na żywność i napoje.
- * W celu uzyskania lepszych wyników gotowania, zalecane jest umieszczenie akcesoriów na środku wewnętrznej całkowicie płaskiej komory.



**SZKLANY TALERZ
OBROTOWY**

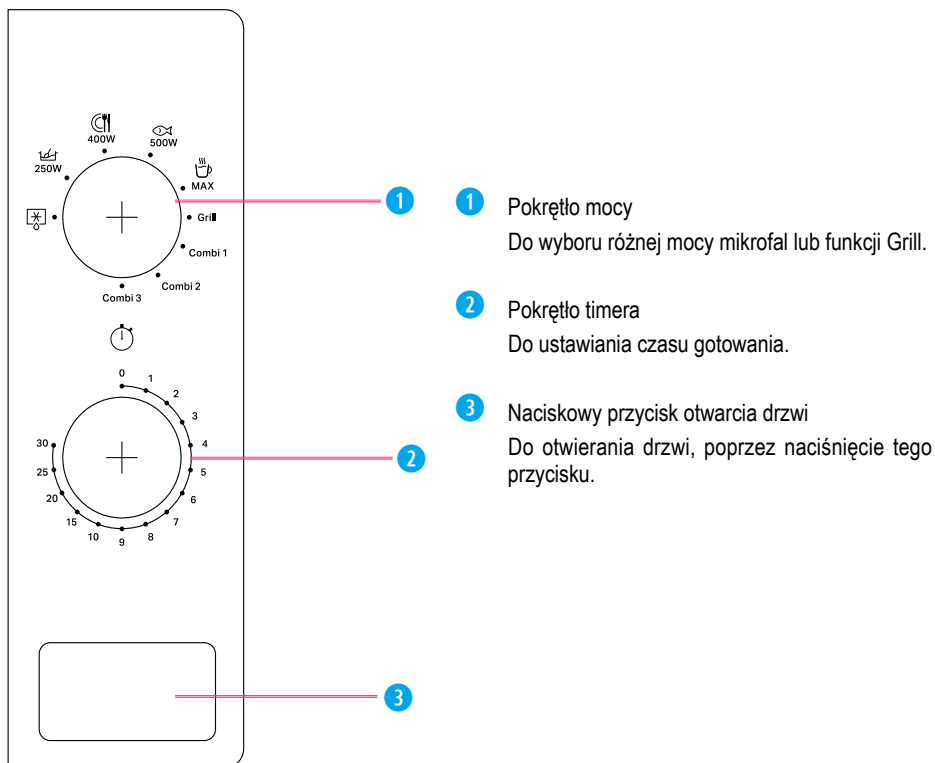


PODSTAWKA TALERZA OBROTOWEGO



RUSZT Z DRUTU

OPIS PANELU STEROWANIA



WSTRZYMYWANIE LUB WYŁĄCZANIE GOTOWANIA

W celu wstrzymania gotowania:

Gotowanie można wstrzymać otwierając drzwi, aby sprawdzić, dodać, odwrócić lub wymieszać potrawę.

W celu kontynuowania gotowania:

Po zamknięciu drzwi, gotowanie zostanie wznowione, od miejsca jego wstrzymania.

W celu przerwania procesu gotowania: Wyjmij potrawę, zamknij drzwi i obróć pokrętko timera w celu zatrzymania.

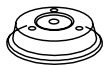
Proszę zwrócić uwagę, że skrócenie lub zatrzymanie zaprogramowanego cyklu chłodzenia nie będzie mieć negatywnego wpływu na działanie produktu.



MIKROFALE

W celu gotowania z wybraną mocą mikrofal, obróć pokrętko mocy, aby wybrać poziom mocy gotowania. Maksymalny czas gotowania to 30 minut.

Sugerowane
akcesoria:



Pokrywa talerza
(sprzedawane oddzielnie)

- 1 Obróć pokrętko mocy, aby ustawić moc mikrofal (patrz tabela poniżej).
- 2 Obróć pokrętko timera, aby ustawić czas gotowania.
- 3 Po ustawieniu mocy i czasu gotowania, kuchenka mikrofalowa rozpocznie gotowanie.

MOC	SUGEROWANE STOSOWANIE
125 W (ROZMRAŻANIE)	Rozmrażanie.
250 W	Gotowanie potraw duszonych, roztopiania masła, zmiękczenie lodów, masła i serów.
400 W	Gotowanie wymagające dużej dokładności, np. sosów z dużą zawartością białka, potraw, których głównymi składnikami są jaja i ser, a także dogotowywanie potraw duszonych.
500 W	Gotowanie ryb, mięsa, warzyw itp.
MAX (MAKS.) (700 W)	Podgrzewanie napojów, wody, klarownych zup, kawy, herbaty lub innych produktów o dużej zawartości wody. Jeśli produkt zawiera jaja lub masy kremowe, należy wybrać mniejszą moc.



ROZMRAŻANIE

Funkcja ta służy do rozmrażania mięsa, drobiu, ryb i warzyw.

- 1 Obróć pokrętko mocy na tryb Defrost (Rozmrażanie).
- 2 Obróć pokrętko timera, aby ustawić czas gotowania.
- 3 Po ustawieniu mocy i czasu, kuchenka mikrofalowa rozpocznie cykl rozmrażania.

RODZAJ PRODUKTU	WAGA	ZALECANE UŻYWANIE
 Mięso	100g - 2000g	Mięso mielone, kotlety, steki lub pieczenie. Po gotowaniu, aby uzyskać lepszy wynik należy zaczekać co najmniej 5 minut.
 Warzywa	100g - 1000g	Większe, średnie i małe kawałki warzyw. Po gotowaniu, aby uzyskać lepsze wyniki należy zaczekać co najmniej 3 -5 minut.
 Ryby	100g - 2000g	Steki lub filety rybne w całości. Po gotowaniu, aby uzyskać lepsze wyniki należy zaczekać 5-10 minut.
 Drób	100g - 2000g	Całe kurczaki, kawałki lub filety. Po gotowaniu, aby uzyskać lepszy wynik należy zaczekać co najmniej 5 -10 minut.

Porady i zalecenia:

- W celu uzyskania lepszego rezultatu zalecane jest rozmrażanie bezpośrednio na spodzie komory.
- Jeśli temperatura żywności jest wyższa od głęboko zamrożonej (-18 °C), należy wybrać mniejszą masę niż masa żywności.
- Jeśli temperatura żywności jest niższa od głęboko zamrożonej (-18°C), należy wybrać większą masę niż masa żywności.
- Należy oddzielać poszczególne kawałki, w miarę ich rozmrażania. Rozdzielone kawałki rozmrażają się szybciej.
- Czas dochodzenia, po rozmrażaniu zawsze poprawia wynik, ponieważ następuje wyrównanie temperatury wewnątrz potrawy.

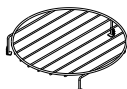


GRILL W TRYBIE COMBI

Funkcje grill w trybie combi umożliwiają przyrumienianie potraw za pomocą grilla o dużej mocy, dzięki czemu uzyskują one efekt grillowania lub zapiekania.

Za pomocą funkcji grilla można przyrumienić potrawy takie jak, tosty z serem, kanapki na ciepło, krokiety ziemniaczane, kiełbaski i warzywa.

Dedykowane wyposażenie:



Ruszt z drutu

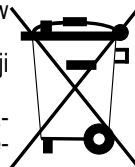
- 1 Obróć pokrętkę mocy w celu ustawienia trybów Grill/Combi.
- 2 Obróć pokrętkę timera, aby ustawić czas gotowania.
- 3 Po ustawieniu mocy i czasu gotowania, kuchenka mikrofalowa rozpocznie gotowanie.

RODZAJ ŻYWNOSCI	USTAWIENIE	WSKAZÓWKI
TOST Z SEREM	GRILL	UMIEŚĆ na ruszyczce z drutu
HAMBURGER		UMIEŚĆ na ruszyczce z drutu. W połowie gotowania przekręć.
MIĘSO	COMBI 1	UMIEŚĆ naczynie na stole obrotowym.
LASAGNA		UMIEŚĆ naczynie na stole obrotowym.
RYBY	COMBI 2	UMIEŚĆ naczynie na stole obrotowym.
KURCZAK		UMIEŚĆ naczynie na stole obrotowym.
WARZYWA	COMBI 3	UMIEŚĆ naczynie na stole obrotowym.
ZAPIEKANKA Z ZIEMNIAKÓW		UMIEŚĆ naczynie na stole obrotowym.

Porady i zalecenia:

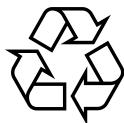
- Potrawy, takie jak ser, tosty, steki i kiełbaski, należy umieszczać na ruszyczce z drutu.
- Przed użyciem naczyń podczas korzystania z tej funkcji, należy upewnić się, że są one odporne na działanie wysokich temperatur.
- Podczas stosowania funkcji grillowania nie należy używać plastikowych naczyń. Ulegną one stopieniu. Przybory drewniane lub papierowe także nie są odpowiednie.
- Należy zachować ostrożność, aby nie dotknąć grzałki grilla.
- Możliwa jest zmiana czasu trwania, nawet po wcześniejszym rozpoczęciu procesu gotowania.
- Aby zmienić czas, obróć pokrętkę timera.

- * Opakowanie nadaje się w pełni do ponownego przetworzenia, co potwierdza symbol recyklingu. Utylizację produktu należy przeprowadzić zgodnie z lokalnymi przepisami. Elementy opakowania, które stanowią potencjalne zagrożenie (worki plastikowe, polistyren itp.), należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci.
- * To urządzenie posiada oznaczenia zgodności z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Właściwa utylizacja pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu utylizowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.
- * Symbol umieszczony na produkcie lub na dołączonych do niego dokumentach oznacza, że niniejsze urządzenie nie może być usuwane razem z odpadami komunalnymi. W celu utylizacji urządzenie należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych.
- * Urządzenie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- * Bardziej szczegółowe informacje na temat utylizacji, złomowania i recyklingu opisanego urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, w miejskim przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.
- * Przed złomowaniem należy odciąć przewód zasilający, aby uniemożliwić ponowne podłączenie urządzenia do sieci.



Dane techniczne

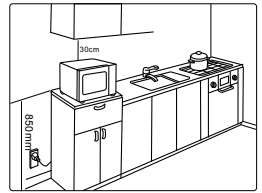
Opis danych	MWP 103
Napięcie zasilania	230 -240 V ~ 50 Hz
Moc znamionowa wejścia	1200 W
Grill	1000 W
Wymiary zewnętrzne (wys. x szer. x gł.)	262 x 452 x 378
Wymiary wewnętrzne (wys. x szer. x gł.)	210 x 315 x 329



ENNE ÜHENDAMIST

Paigutage mikrolaineahi teistest kütteallikatest eemale. Piisava ventilatsiooni tagamiseks peab mikrolaineahju kohale jääma vähemalt 30 cm vaba ruumi.

Mikrolaineahju ei tohiks paigutada kappi. Mikrolaineahi ei ole mõeldud paigutamiseks tööpinnale ega kasutamiseks tööpinnal, mis on madalamal kui 850 mm põrandast.



- * Veenduge, et tüübisildil toodud pinge vastab teie kodus kasutatava voolupinge parameetritele.
- * Paigutage mikrolaineahi stabiilsele ühtlasele pinnale, mis on piisavalt tugev mikrolaineahju ja sellesse sisestavate toidunõude kandmiseks. Käsitsege seadet ettevaatlikult.
- * Veenduge, et mikrolaineahju alla, kohale ja ümber jääb vaba ruumi, et tagada piisav õhuringlus.
- * Veenduge, et seade ei ole kahjustatud. Kontrollige, kas mikrolaineahju uks sulgub kindlalt vastu uksetuge ja, et ukse sisetihend pole kahjustatud. Tühjendage mikrolaineahi ja puhastage selle sisemus, kasutades pehmet niisket lappi.
- * Mikrolaineahju võib paigaldada vastu seina.

! Enne mikrolaineahju esmakordset eemaldage juhtpaneelilt kaitsekile ja toitejuhtmelte juhtmeside.

PÄRAST ÜHENDAMIST

- * Mikrolaineahju võib kasutada ainult siis, kui mikrolaineahju uks on korralikult kinni.
- * Telesignaali halb vastuvõtt ja raadiohäired võivad olla tingitud sellest, et mikrolaineahi on liiga lähedal telerile, raadiole või antennile.

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

Lugege tähelepanelikult läbi ja hoidke hilisemaks kasutamiseks alles

- * Kui materjal mikrolaineahju sees / mikrolaineahjust väljaspool süttib või eraldab suitsu, siis hoidke mikrolaineahju uks suletuna ja lülitage mikrolaineahi välja. Lahutage toitejuhe või lülitage toide välja kaitsmest või kaitselülitist.
- * Arge jätke mikrolaineahju järelvalveta, eriti siis, kui kasutate toiduvalmistamise protsessis paberit, plastikut või muid süttivaid materjale. Paber võib soestuda või põleda ja mõned plastikud võivad sulada, kui neid kasutatakse toidu kuumutamisel.

! HOIATUS:

- * Kui uks või ukse tihendid on kahjustatud, ei tohi ahju kasutada enne, kui see on pädeva isiku poolt remonditud.

! HOIATUS:

- * Mis tahes hooldus- või remonditööde tegemine, mis hõlmab mikrolainete energia mõjude eest kaitsva katte eemaldamist, on ohtlik ja tuleb jätta pädeva isiku hooleks.

- * Ärge kasutage seadet, kui selle toitekaabel või -pistik on defektne, kui see ei tööta korralikult või kui see on kahjustatud või maha kukkunud. Arge laske toitejuhtmel ega pistikul märjaks saada. Hoidke juhet eemal kuumadest pindadest. See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju või tekitada muid ohte.
- * Arge kasutage pikendusjuhet. Kui toitejuhe on liiga lühike, siis laske kvalifitseeritud elektrikul või hooldustehnikul paigaldada pistikupesad seadme lähedale.

! HOIATUS:

- * Maanduspistiku sobimatu kasutamine võib põhjustada elektrilöögi ohu.
- * Konsulteeri kvalifitseeritud hooldustehniku või elektrikuga, kui maandusjuhised jäävad ebaselgeteks või kui esineb kahtlusi mikrolaineahju korrektse maanduse suhtes.
- * Selle seadme maandamine on kohustuslik. Tootja ei võta mingit vastutust inimeste ja loomade vigastuste ega materiaalsete kahjude eest, mis tulenevad selle nõude eiramisest.
- * Tootja ei vastuta mis tahes probleemide eest, mis tulenevad kasutaja suutmatusest järgida neid juhiseid.

! HOIATUS:

- * kui seadet kasutatakse kombineeritud režiimis, tohivad lapsed tekkiva kuumuse tõttu kasutada mikrolaineahju vaid vanemate järelvalve all.

- ! HOIATUS:** * Ärge kasutage mikrolaineahju õhukindlalt suletud konteinerite soojendamiseks, kuna need võivad plahvatada.

! HOIATUS:

- * Seade ja selle ligipääsetavad osad muutuvad kasutamise ajal kuumaks. Tegutsuge ettevaatlikult, et vältida ahju sees olevate kütteelementide puudutamist.
- * Alla 8-aastased lapsed tuleks hoida eemal, kui puudub järelevalve.
- * See mikrolaineahi on ette nähtud toidu ja jookide ülessoojendamiseks. Toidu või riiete kuivatamine ja soojenduspatjade, susside, käsnaide, niiskete lappide ja sarnaste esemete kuumutamine toob kaasa vigastuse, süttimise või tulekahju ohu.
- * Seda seadet tohivad kasutada lapsed, kes on vähemalt 8-aastased ja vanemad ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud, kui nad tegutsuvad nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all, kasutades seadet turvalisel viisil ning mõistes kaasnevaid ohte.
- * Seadme puhastamine ja hooldamine on lubatud ainult järelevalvataval lastel, kes on vähemalt 8-aastased. Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks. Hoidke seade ja selle juhe vähem kui 8-aastaste laste käeulatuses eemal.
- * Ärge kasutage oma mikrolaineahju tervete munade (kas koorega või ilma) keetmiseks või soojendamiseks, sest need võivad plahvatada isegi pärast mikrolainesoojendamise lõppemist.

! Ärge jätke mikrolaineahju järelevalveta, kui kasutate rohkelt rasva või õli, kuna need võivad üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju!

- * Ärge kuumutage ega kasutage kergestisüttivaid materjale mikrolaineahjus või selle lähedal. Aurud võivad põhjustada tuleohu või plahvatuse.
- * Ärge kasutage mikrolaine ahju riiete, paberi, maitseainete, ürtide, puidu, lillede või muude süttivate materjalide kuivatamiseks. See võib põhjustada tulekahju.
- * Ärge kasutage selles seadmes söövitavaid kemikaale ega auru. Sellist tüüpi mikrolaineahi on mõeldud toidu soojendamiseks ja küpsetamiseks. See ei ole mõeldud kaubanduslikuks või laboratoorseks kasutamiseks.
- * Ärge riputage ega asetage ahju uksele esemeid, sest see võib kahjustada ahju ava ja hingi. Ukse käepidet ei tohi kasutada asjade riputamiseks.

TÕRKEOTSINGU JUHEND

Kui mikrolaineahi ei tööta, ärge helistage teenindusse enne, kui olete kontrollinud järgmist:

- * Pistik on korralikult pistikupessa ühendatud.
- * Uks on korralikult kinni.
- * Kontrollige kaitsmeid ja veenduge, et elektrivarustus toimib.
- * Kontrollige, kas mikrolaineahjul on küllaldane ventilatsioon.
- * Oodake 10 minutit, seejärel püüdke mikrolaineahju ust veelikord avada.
- * Avage ja sulgege uks, enne kui uuesti proovite.

Selle eesmärgiks on vältida tarbetuid tasulisi telefonikõnesid.

Kui helistate teenindusse, teatage palun mikrolaineahju seerianumber ja tüübi number (vt andmeplati).

Lisateavet leiате garantii brošüürist.

Toitekaabli väljavahetamisel tuleb see asendada originaaltoitekaabliga, mille võite saada kohalikust teeninduskeskusest. Toitejuhtme võib asendada ainult väljaõppinud hooldustehnik.

- ! HOIATUS:** * Hooldustöid võib teha ainult väljaõppinud hooldustehnik. Ärge eemaldage ühtegi katet.

ETTEVAATUSABINÕUD

ÜLDIST

See seade on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamises ja sarnastes kesk-kondades nagu:

- * Bürooköökide alad kauplustes, kontorites ja teistes töökeskkondades;
 - * Maamajad;
 - * Klientide poolt hotellides, motellides ja muudes elukeskkondades;
 - * Hommikusoõigiga öömaja tüüpi teenused
- Muu kasutus ei ole lubatud (nt ruumi kütmine).

- * Seadet ei tohi kasutada, kui selles ei ole toitu. Selline kasutus kahjustaks tõenäoliselt seadet.
- * Ahju ventilatsioonivad peavad olema katmata. Õhu sissevõtuavade või õhusavade blokeerimine võib kahjustada mikrolaineahju ja mõjuda negatiivselt küpsetustulemustele.
- * Kui kasutate mikrolaineahju, pange sellesse alati klaas veega. Vesi absorbeerib mikrolainete energia ja mikrolaineahjule ei teki kahjustusi. Ärge kasutage mikrolaineahju mitte kunagi tühjalt.
- * Ärge hoidke ega kasutage seadet välitingimustes.
- * Ärge kasutage seda seadet köögikraani lähedal, niiskes keldris ega ujumisbasseini läheduses ega muus sarnases kohas.
- * Ärge kasutage ahjuõõnt panipaigana.
- * Enne kui panete mikrolaineahju paber- või kilekoti, eemaldage sellelt metallist kinnituselemendid.
- * Ärge kasutage mikrolaineahju friteerimiseks, sest õli temperatuuri ei ole võimalik kontrollida.
- * Kasutage põletuste vältimiseks pajalappe või ahjukindaid, kui puudutate pärast toiduvalmistamist anumaid, mikrolaineahju osi ja potte.

VEDELIKUD

Nt joogid või vesi. Vedelik võib kuumeneda üle keemispunkti ilma iseloomulike mullide tekkimiseta. Selle tagajärjeks võib olla kuuma vedeliku äkiline ülekeemine.

Selle vältimiseks toimige järgmiselt:

- * Vältige kitsa kaela ja sirgete seintega anumate kasutamist.
- * Segage vedelikku, enne kui anuma mikrolaineahju asetate.
- * Pärast kuumutamist jätke anum mõneks ajaks mikrolaineahju ja enne eemaldamist segage uuesti ettevaatlikult.

ETTEVAATUST

Pärast imikutoidu või vedelike soojendamist lutipudelil või imikutoidu purgis, liigutage toitu ja kontrollige selle temperatuuri enne serveerimist. See tagab kuumuse ühtlase jaotumise ja aitab vältida kõrvetamist või põletusi.

HOOLDUS JA PUHASTAMINE

- * Kui mikrolaineahju ei hoita puhtana, võib selle pind kahjustuda, mis võib avaldada negatiivset mõju seadme kasutuseale ja põhjustada ohtlikke olukordi.
- * Ärge kasutage metallist küürimispadjandeid, abrasiivseid puhastusaineid, terasvillast padjandeid, karedaid pesulappe jne, mis võivad juhtpaneeli ja mikrolaineahju sisening välispinda kahjustada. Kasutage lappi pehmetoimelise pesuainega või paberkäterätikut ja pihustipudelis klaasipuhastusvahendit. Piserdage klaasipuhastusvahendit paberkäterätikule.
- * Kasutage pehmet lappi, mida on niisutatud pehmetoimelise pesuainega, et puhastada sisepindu, ukse sise- ja välispinda ning ukseava.
- * Ärge kasutage auruga töötavaid puhastusseadmeid mikrolaineahju puhastamiseks.
- * Mikrolaineahju tuleb korrapäraselt puhastada ja mis tahes toidujäägid tuleb eemaldada.
- * Eemaldage pöördalus ja selle tugi regulaarsete ajavahemike järel, eriti juhul, kui toitu on ahju loksunud, ning pühkige ahju põhi puhtaks.
- * Puhastamine on ainus hooldus, mida tavaoludes vaja on. Seda tohib teha pärast mikrolaineahju võrgust lahti ühendamist.
- * Ärge piserdage otse mikrolaineahju.
- * See mikrolaineahi on ette nähtud toiduvalmistussüklite juhtimiseks täislamedas ahjuõõnes, milles kasutatakse nõuetekohaseid anumaid.
- * Ärge laske rasva või toiduosakestel ukse ümbrusse koguneda.
- * Grilli küttekeha puhastamist ei vaja, sest tugev kuumus põletab ära kõik pritsmed.
- * Kui grilli ei kasutata regulaarselt, tuleb lasta sel töötada 10 minutit kuus, et põletada ära mis tahes pritsmed tuleohu vähendamiseks.

TARVIKUD

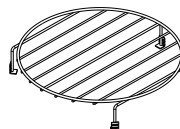
- * Turul on saadaval erinevaid tarvikuid. Enne ostmist veenduge, et need on mikrolaineahjus kasutamiseks sobivad.
- * Mikrolaineahju kasutamise ajal pole lubatud kasutada metallist toidu- ja karastusjookide nõusid.
- * Enne toiduvalmistamist veenduge, et tarvikud sobivad mikrolaineahjus kasutamiseks ja lasevad läbi mikrolaineid.
- * Kui panete toidu ja tarvikud mikrolaineahju, veenduge, et need ei puutuks kokku ahju sisemusega.
- * See on eriti oluline nõude puhul, mis on valmistatud metallist või metallosadest.
- * Kui metalli sisaldavad tarvikud puutuvad kokku mikrolaineahju sisemusega ajal, mil ahi töötab, võib sellest tekkida säde ja mikrolaineahi võib saada kahjustusi.
- * Toidu ja jookide metallanumaid ei tohi mikrolaineahjus kasutada.
- * Parema tulemuse saamiseks peaksite küpsetusnõu asetama sisemise lamedapõhjalise lohu keskele.



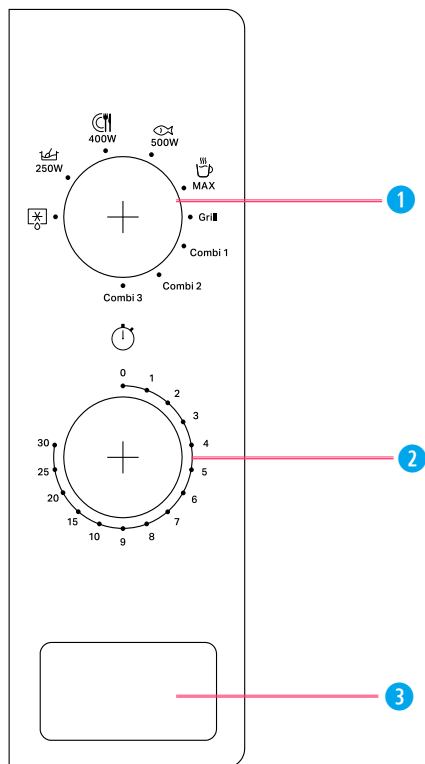
KLAASIST PÖÖRDALUS



PÖÖRDALUSE TUGI



TRAATRAAM



- 1 Toitenupp
Mikrolaineahju erivõimsusega funktsioonide või grilli funktsioonide valimine.
- 2 Taimeri nupp
Küpsetusaja seadmine.
- 3 Ukse avamise surunupp
Selle nupu vajutamine avab ukse.

PAUS VÕI TOIDUVALMISTAMISE PEATAMINE

Toiduvalmistamise katkestamiseks:

Toiduvalmistamist võib katkestada (paus), et avada uks ja toitu kontrollida, lisada, keerata või segada.

Toiduvalmistamise jätkamiseks:

Sulgege uks ning toiduvalmistamine jätkub kohast, kus see katkestati.

Kui te ei soovi toiduvalmistamist jätkata: Eemaldage toit, sulgege uks ning keerake taimeri nupp lõpetamise asendisse.

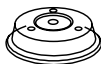
Programmeeritud jahutustsükli lühendamine või peatamine ei mõju halvasti ahju tööle.



MIKROLAINED

Mikrolaineahju võimsuse valimiseks keerake toitenupp soovitud küpsetusvõimsusele. Pikim küpsetusaeg on 30 minutit.

Soovitav
tarvik:



plaadi kate
(müüakse eraldi)

- 1 Seadke mikrolaineahju võimsus, keerates toitenuppu (vt alltoodud tabelit).
- 2 Valige toiduvalmistamise aeg, keerates taimeri nuppu.
- 3 Kui olete valinud soovitud võimsuse ja aja, hakkab mikrolaineahi tööle.

VÕIMSUS	SOOVITATAV KASUTUS
125 W (SULATAMINE)	Sulatamine.
250 W	Hautiste valmistamine, või sulatamine, jäätise, või ja juustu pehmenamine.
400 W	Suurt täpsust nõudvate toitude valmistamine, nt kõrge valgusisaldusega kastmed, juustu- ja munaroad ning vormiroad.
500 W	Kala, liha, köögivilja jms valmistamine.
MAX (700 W)	Joogi, vee, vedela supi, kohvi, tee või muu suure veesisaldusega toidu soojendamine. Kui toit sisaldab muna või koort, valige madalam võimsus.



ÜLESSULATAMINE

Kasutage seda funktsiooni külmutatud liha, linnuliha, kala ja köögiviljade ülessulatamiseks.

- 1 Keerake toitenupp ülessulatamise režiimile.
- 2 Valige ülessulatamise aeg, keerates taimeri nuppu.
- 3 Kui olete valinud soovitud võimsuse ja aja, käivitab mikrolaineahi ülessulatamise tsükli.

TOIDU TÜÜP	KAAL	SOOVITATAV KASUTUS
 Liha	100 g–2000 g	Hakkliha, kotletid, lihalõigud või praad. Pärast küpsetamist laske toidul vähemalt 5 minutit seista parema tulemuse saamiseks.
 Köögiviljad	100 g–1000 g	Suured, keskmised või väiksed lõigatud köögiviljad. Enne serveerimist laske toidul vähemalt 3-5 minutit seista parema tulemuse saamiseks.
 Kala	100 g–2000 g	Kalalõigud või -fileed. Parema tulemuse saamiseks laske toidul vähemalt 5–10 minutit seista.
 Kodulinnuliha	100 g–2000 g	Terve kana, tükid või fileetükid. Pärast küpsetamist laske toidul vähemalt 5-10 minutit seista parema tulemuse saamiseks.

i Näpunäited ja soovitused:

- Parima tulemuse saamiseks on soovitatav sulatada toitu otse ahju põhjal.
- Kui toit on soojem kui sügavkülmutamise temperatuur (-18°C), valige toidu väiksem kaal.
- Kui toit on külmem kui sügavkülmutamise temperatuur (-18°C), valige toidu suurem kaal.
- Eraldage tükid, kui need hakkavad sulama. Üksikud lõigud sulavad kiiremini.
- Seisuaeg pärast sulamist parandab alati tulemust, sest siis jaotub temperatuur toidus ühtlaselt.



GRILL/KOMBIGRILL

Grilli/kombigrilli funktsioon kasutab toidu pruunistamiseks võimsat grilli, tekitades grilli või gratineerimise efekt.

Grillifunktsioon võimaldab pruunistada selliseid toite nagu juustu-röstsai, kuumad võileivad, kartulikotletid, kastmed ja köögiviljad.

Sihtotstarbeline
tarvik:



Traatrest

- 1 Valige grilli-/kombirežiim, keerates toitenuppu.
- 2 Valige toiduvalmistamise aeg, keerates taimeri nuppu.
- 3 Kui olete valinud soovitud võimsuse ja toiduvalmistamise aja, hakkab mikrolaineahi tööle.

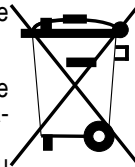
TOIDU TÜÜP	SEADISTUS	NÄPUNÄITEID
GRILLVÕLEIB	GRILL	ASETAGE toit traatrestile.
HAMBURGER		ASETAGE toit traatrestile. Kui pool küpsetusajast on möödas, pöörake teine külg.
LIHA	COMBI 1	ASETAGE anum pöördalusele.
LASANJE		ASETAGE anum pöördalusele.
KALA	COMBI 2	ASETAGE anum pöördalusele.
KANA		ASETAGE anum pöördalusele.
KÖÖGIVILJAD	COMBI 3	ASETAGE anum pöördalusele.
KARTULIGRATAÄN		ASETAGE anum pöördalusele.

i Näpunäited ja soovitused:

- Sellise toidu nagu juustu, röstsai või -leiva ja vorstide puhul paigutage toit traatrestile.
- Selle funktsiooni puhul veenduge, et kasutatavad tarvikud on kuumakindlad.
- Ärge kasutage grillides plasttarvikuid. Need sulavad. Ei sobi ka puidust või paberist esemed.
- Olge ettevaatlik, et vältida grilli küttekeha.
- Kestust saab muuta isegi pärast seda, kui küpsetusprotsess on juba alanud.
- Kestuse muutmiseks keerake taimeri nuppu.

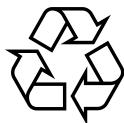
KESKKONNAALASED SOOVITUSED

- * Pakendikarp on täielikult taaskasutatav, mida kinnitab vastav sümbol. Järgige kohalikke jäätmekäitluse eeskirju. Hoidke pakend, mis võib olla ohtlik (kilekotid, polüstüreen jne), lastele kättesaamatus kohas.
- * See seade on tähistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (WEEE). Tagades toote nõuetekohase utiliseerimise aitate ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mida vale jäätmekäitus selle toote puhul võib kaasa tuua.
- * Sümbol tootel või tootega kaasnevates dokumentides tähendab, et seda seadet ei tohi käsitleda majapidamisjäätmena. Selle asemel tuleb toode viia elektri- ja elektrooniliste seadmete kogumispunkti.
- * Utiliseerimine tuleb läbi viia vastavalt kohapeal kehtivatele jäätmekäitlusmäärustele.
- * Üksikasjalikuma info saamiseks toote jäätmekäitluse, taastamise ja korduvkasutusse saatmise kohta pöörduge kohaliku omavalitsusse, kohaliku majapidamisjäätmete käitlusega tegeleva ettevõtte poole või kauplusse, kust te toote ostsite.
- * Enne äraviskamist lõigake maha toitekaabel, nii et seadet ei saaks uuesti elektrivõrku ühendada.



Tehnilised andmed

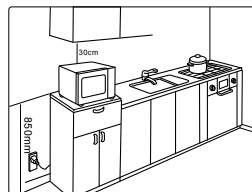
Andmed	MWP 103
Toitepinge	230 -240 V ~ 50 Hz
Nimisisendvõimsus	1200 W
Grill	1000 W
Välismõõtmed (kõrgus x laius x sügavus)	262 × 452 × 378
Sisemõõtmed (kõrgus x laius x sügavus)	210 × 315 × 329



PIRMS PIESLĒGŠANAS

Novietojiet mikroviļņu krāsni piemērotā attālumā no citiem karstuma avotiem. Lai iegūtu pietiekami labu ventilāciju, virs mikroviļņu krāsns jānodrošina vismaz 30 cm liela brīva vieta.

Mikroviļņu krāsni nedrīkst iebūvēt skapī. So mikroviļņu krāsni nav paredzēts novietot vai lietot uz darbvirsmas, kas atrodas mazāk par 850 mm virs grīdas virsmas.



- * Pārbaudiet vai tehnisko datu plāksnītē norādītais spriegums atbilst mājas elektrotīkla sprieguma parametriem.
- * Novietojiet mikroviļņu krāsni uz stabila, līdzena pamata, kas var izturēt ierīces svaru un tajā ievietotos piederumus. Lietošanas laikā rīkojieties uzmanīgi.
- * Pārliecinieties, vai zem, virs mikroviļņu krāsns un tai apkārt ir pietiekami daudz brīvas vietas, lai nodrošinātu piemērotu gaisa plūsmu.
- * Pārliecinieties, ka ierīce nav bojāta. Pārbaudiet, vai mikroviļņu krāsns durvis cieši saskaras ar durvju bārstu un vai iekšējais durvju blīvējums nav bojāts. Iztukšojiet mikroviļņu krāsni un iztīriet to no iekšpuses ar mitru drāniņu.
- * Mikroviļņu krāsni nedrīkst novietot pret sienu.

! Pirms pirmās mikroviļņu krāsns lietošanas ieteicams noņemt aizsargplēvi no vadības paneļa un kabeļa saiti no barošanas vada.

PĒC PIESLĒGŠANAS

- * Mikroviļņu krāsni var lietot tikai tad, ja tās durvis ir cieši aizvērtas.
- * Ja mikroviļņu krāsns ir novietota tuvu TV, radio vai antenai, var rasties traucējumi televīzijas un radio uztveršanā.

SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU

Rūpīgi izlasiet šos noteikumus un saglabājiet tos turpmākām uziņām

- * Ja mikroviļņu krāsnī / tās ārpusē esošais materiāls aizdegas vai sāk kūpēt, turiet mikroviļņu krāsns durvis aizvērtas un izslēdziet krāsni. Atvienojiet barošanas kabeli vai izslēdziet barošanu ar drošinātāju vai jaudas slēdzi.
- * Neatstājiet mikroviļņu krāsni bez uzraudzības, it īpaši tad, ja gatavošanas procesā izmantojat papīru, plastmasu vai citus degošus materiālus. Papīrs var pārģoties vai aizdegties, un plastmasa ēdiena sildīšanas laikā var izkust.

! BRĪDINĀJUMS:

- * Ja durvis vai durvju blīves ir bojātas, krāsni nedrīkst lietot, iekams to nav salabojuši kompetenta persona.

- * Nelietojiet ierīci, ja ir bojāts tās strāvas kabelis vai kontaktdakša, ja tā nedarbojas pareizi vai, ja tā ir bojāta vai nokritusi zemē. Neiegremdējiet ūdenī strāvas vadu un kontaktdakšu. Nenovietojiet strāvas vadu uz karstas virsmas. Tas var radīt elektriskās strāvas trieciena, ugunsgrēka u.c. veida risku.
- * Neizmantojiet pagarinātāju: Ja strāvas vads ir pārāk īss, lūdziet kvalificētam elektrīkam vai apkalpes darbiniekam uzstādīt kontaktrozeti ierīces tuvumā.

! BRĪDINĀJUMS:

- * Ja tiek izmantots neatbilstošs zemējuma spraudnis, var rasties elektriskās strāvas trieciens.
- * Ja zemējuma instrukcijas nav pilnībā saprotamas vai ir šaubas, ka mikroviļņu krāsns ir pareizi iezemēta, sazinieties ar kvalificētu elektrīku vai apkalpes darbinieku.
- * Ierīces iezemēšana ir obligāta. Ražotājs neuzņemsies atbildību par cilvēku un mājdzīvnieku gūtajiem ievainojumiem, kā arī priekšmetu bojājumiem šo noteikumu neievērošanas gadījumā.
- * Ražotājs neuzņemsies atbildību par problēmām, kas radušās, lietotājam neievērojot šos norādījumus.

! BRĪDINĀJUMS:

- * Ja ierīce tiek darbināta kombinētajā režīmā, bērni nedrīkst to lietot bez pieaugušo uzraudzības radītās temperatūras dēļ.

⚠ BRĪDINĀJUMS:

- * Nekompetentas personas nedrīkst veikt mikroviļņu krāsns apkopi un labošanu, kur ietverta pārsega noņemšana, kas nodrošina aizsardzību pret mikroviļņu enerģijas izplūdi.

⚠ BRĪDINĀJUMS: * Šķidrumus un ēdienu nedrīkst sildīt noslēgtos traukos, jo tie var eksplodēt.

⚠ BRĪDINĀJUMS:

- * Šī ierīce un tās daļas, kurām var piekļūt, lietojot sakarst. Jāizvairās no pieskaršanās karsējošiem elementiem mikroviļņu krāsns iekšienē.
- * Neļaujiet bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, atrasties tās tuvumā, ja viņus nepārtraukti neuzraugāt.
- * Mikroviļņu krāsns ir paredzēta ēdienu un dzērienu sildīšanai. Pārtikas produktu un apģērbu žāvēšana, sildāmo spilventiņu, čību, sūkļu, mitru drēbju un līdzīgu priekšmetu sildīšana var radīt ievainojuma, aizdegšanās un ugunsgrēka risku.
- * Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem, kā arī personas ar pazeminātām fiziskām, sajūtu vai garīgām spējām, bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās neuzrauga vai neapmāca, kā droši lietot šo ierīci, un neizprot ar to saistītās briesmas.
- * Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, ja tie nav vecāki par 8 gadiem un netiek uzraudzīti. Jāuzrauga, lai bērni nespēlētos ar ierīci. Novietojiet ierīci un tās barošanas auklu tā, lai tai nevarētu piekļūt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem.
- * Neizmantojiet mikroviļņu krāsni veselu oļu gatavošanai vai sildīšanai ar čaumalu un bez tās, jo olas var eksplodēt pat tad, ja sildīšana tiek pārtraukta.

! Ierīce nav paredzēta lietošanai ar ārēju taimeri vai atsevišķu tālvadības sistēmu. Neatstājiet mikroviļņu krāsni bez uzraudzības, lietojot lielu daudzumu taukvielu vai eļļas, jo tām pārkarstot, var izraisīties ugunsgrēks!

- * Nekarsējiet vai neizmantojiet viegli uzliesmojošus materiālus mikroviļņu krāsni vai tās tuvumā. Izgarojumi var izraisīt ugunsgrēku vai eksploziju.

- * Neizmantojiet savu mikroviļņu krāsni, lai žāvētu audumus, papīru, garšvielas, ārstniecības augus, koku, ziedus vai citus degošus materiālus. Var izcelties ugunsgrēks.
- * Neizmantojiet kodīgas ķīmikālijas vai tvaikus. Mikroviļņu krāsns ir paredzēta tikai ēdiena uzsildīšanai un gatavošanai. Tā nav paredzēta rūpnieciskai vai laboratoriskai izmantošanai.
- * Nekariet un nenovietojiet smagus priekšmetus uz durvīm, jo tādējādi var tikt sabojāta mikroviļņu krāsns atvere un eņģes. Priekšmetu novietošanai nedrīkst izmantot arī durvju rokturi.

PROBLĒMU NOVĒRŠANAS NORĀDĪJUMI

Ja mikroviļņu krāsns nedarbojas, nesazinieties ar klientu apkalpošanas centru, pirms neesat noskaidrojuši, vai:

- * kontaktakša ir ievietota sienas kontaktligzdā;
- * ierīces durvis ir pareizi aizvērtas.
- * Pārbaudiet drošinātājus un pārliecinieties, vai ir pieejama strāva.
- * Pārbaudiet, vai mikroviļņu krāsni ir pietiekama ventilācija.
- * Uzgaidiet 10 minūtes un pēc tam mēģiniet ieslēgt mikroviļņu krāsni vēlreiz.
- * Pirms mikroviļņu krāsns atkārtotas ieslēgšanas atveriet ierīces durvis un pēc tam aizveriet tās.

Tas ir nepieciešams, lai izvairītos no nevajadzīgas zvanīšanas, par ko būs jāmaksā.

Kad zvanāt servisam, lūdzu, paziņojiet mikroviļņu krāsns sērijas numuru un tipa numuru (skatiet servisa plāksnīti).

Tālākos norādījumus meklējiet garantijas bukletā.

Ja nepieciešama strāvas vada nomaiņa, to drīkst nomainīt tikai pret oriģinālu vadu, kuru var iegādāties mūsu klientu apkalpošanas centrā. Barošanas auklu drīkst nomainīt tikai kvalificēts klientu apkalpošanas centra darbinieks.

⚠ BRĪDINĀJUMS: * Apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts klientu apkalpošanas centra darbinieks. Nenoveiciet mikroviļņu krāsns pārsegus.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

VISPĀRĪGI

Šī ierīce paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā un:

- * Darbinieku virtuvēs veikalos, birojos un citās darba vidēs;
- * Lauku saimniecībās;
- * Viesnīcu, motelu u.tml. mītnu klientiem;
- * Pansiju tipa naktsmītnēs.

Cita veida lietošana nav pieļaujama (piem., apkures telpās).

- * Ierīci nedrīkst lietot bez produktiem. Tāda veidā var sabojāt ierīci.
- * Nenobloķējiet mikroviļņu krāsns ventilācijas atveres. Nobloķējot gaisa ieplūdes vai izplūdes atveres, var tikt sabojāta mikroviļņu krāsns un iegūti slikti gatavošanas rezultāti.
- * Mikroviļņu krāsns lietošanas laikā vienmēr ievietojiet ierīcē glāzi ar ūdeni. Ūdens absorbēs mikroviļņu enerģiju, un mikroviļņu krāsns netiks sabojāta. Nekad nedarbiniet tukšu ierīci.
- * Neuzglabājiet un neizmantojiet šo ierīci ārpus telpām.
- * Neizmantojiet šo ierīci virtuves izlietnes, baseina vai līdžīgu vietu tuvumā, kā arī uz slapjas grīdas.
- * Neizmantojiet mikroviļņu krāsns iekšpusi uzglabāšanas nolūkiem.
- * Ievietojot mikroviļņu krāsni papīra vai plastmasas maisiņus, pirms tam noņemiet auklas.
- * Neizmantojiet mikroviļņu krāsni cepšanai lielā taukvielu daudzumā, jo eļļas temperatūru nav iespējams regulēt.
- * Lai neapdedzinātos, pēc ēdiena gatavošanas pieskaroties traukiem, mikroviļņu krāsns daļām un pannām, izmantojiet paliktņus vai virtuves cimdsus.

ŠKIDRUMI

Piemēram, dzērieni vai ūdens. Šķidrums mikroviļņu krāsni var sakarst virs vārīšanās punktam, pat neburbuļojot. Tādējādi karsts šķidrums var pārlīt pāri trauka malām.

Lai to novērstu, jāizpilda tālāk norādītās darbības.

- * Neizmantojiet traukus ar taisnām malām un šauru kaklu.
- * Pirms trauka ievietošanas mikroviļņu krāsni samaisiet šķidrumu.
- * Pēc uzsildīšanas ļaujiet traukam brīdi pastāvēt, vēlreiz samaisiet šķidrumu un tad uzmanīgi izņemiet trauku no mikroviļņu krāsns.

UZMANĪGI

Pēc zidaiņu pārtikas vai šķidrumu uzsildīšanas pudelītēs vai mazuļu traukos, pirms lietošanas vienmēr to samaisiet un pārbaudiet temperatūru. Tādējādi siltums izplatīsies vienmērīgi un tiks novērsta iespējama applaucēšanās un apdedzināšanās.

APKOPE UN TĪRĪŠANA

- * Ja mikroviļņu krāsns netiks tīrīta, var sabojāties tās virsma, kas savukārt var ietekmēt ierīces ekspluatācijas ilgumu un, iespējams, radīt bīstamu situāciju.
- * Nelietojiet, piemēram, metāla suku, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, tērauda stieplu sūklus vai asas tīrīšanas drānas, kas var sabojāt vadības paneli un krāsns iekšējo un ārējo virsmu. Izmantojiet drāniņu un saudzīgu mazgāšanas līdzekli vai papīra dvieli un stikla tīrīšanai paredzētu izsmidzinātāju. Lietojiet stikla tīrīšanai paredzētu izsmidzinātāju un papīra dvieli.
- * Lai notīrītu iekšējās virsmas, durvju priekšpusi un aizmuguri, kā arī durvju atveri, izmantojiet mīkstu un mitru drānu un saudzīgu tīrīšanas līdzekli.
- * Tīrot mikroviļņu krāsni, neizmantojiet tvaika tīrīšanas ierīces.
- * Mikroviļņu krāsnī regulāri jānotīra produktu paliekas.
- * Regulāri, īpaši, ja notiek izšļakstīšanās, izņemiet rotējošo paplāti, paplātes atbalstu un izslaukiet krāsns grīdu tīru.
- * Parasti tīrīšana ir vienīgais, kas nepieciešams apkopei. Tā jāveic, kad mikroviļņu krāsns ir atvienota no elektrotīkla.
- * Nevērsiet izsmidzinātāju tieši pret mikroviļņu krāsni.
- * Šī mikroviļņu krāsns ir veidota tā, lai tās gatavošanas ciklu laikā varētu ievietot atbilstošu trauku tieši tās pilnībā līdzienajā nodalījumā.
- * Nepieļaujiet tauku vai ēdiena atlieku uzkrāšanos ap durvīm.
- * Grīla elements nav jātīra, jo intensīvais karstums sadedzinās izšļakstīto.
- * Ja grīls netiek bieži lietots, lai mazinātu ugunsbīstamības risku, tas jāaktivizē uz 10 minūtēm, lai sadedzinātu taukvielas.

PIEDERUMI

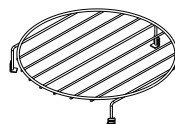
- * Tirdzniecībā ir pieejami dažādi piederumi. Pirms iegādes pārliecinieties, vai tie ir piemēroti izmantošanai mikroviļņu krāsnī.
- * Pārtikai un dzērieniem paredzētie metāla trauki nav piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnī.
- * Pirms sākt gatavot, pārliecinieties, vai palīgierīces, kuras lietojat ir piemērotas mikroviļņu krāsnij.
- * Liekot produktus un palīgierīces mikroviļņu krāsnī, nodrošiniet, lai tās nenonāktu saskarē ar mikroviļņu krāsns iekšpusi.
- * Īpaši svarīgi tas ir attiecībā uz metāla palīgierīcēm vai metāla daļām.
- * Ja palīgierīču sastāvā esošais metāls nonāk saskarē ar mikroviļņu krāsns iekšpusi, kad ierīce ir ieslēgta, var rasties dzirksteļošana un mikroviļņu krāsns var tikt bojāta.
- * Pārtikai un dzērieniem paredzētie metāla trauki nav piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnī.
- * Labākam rezultātam ieteicams ievietot piederumus mikroviļņu krāsns pilnīgi līdzienā nodalījuma vidusdaļā.



STIKLA ROTĒJOŠĀ PAPLĀTE

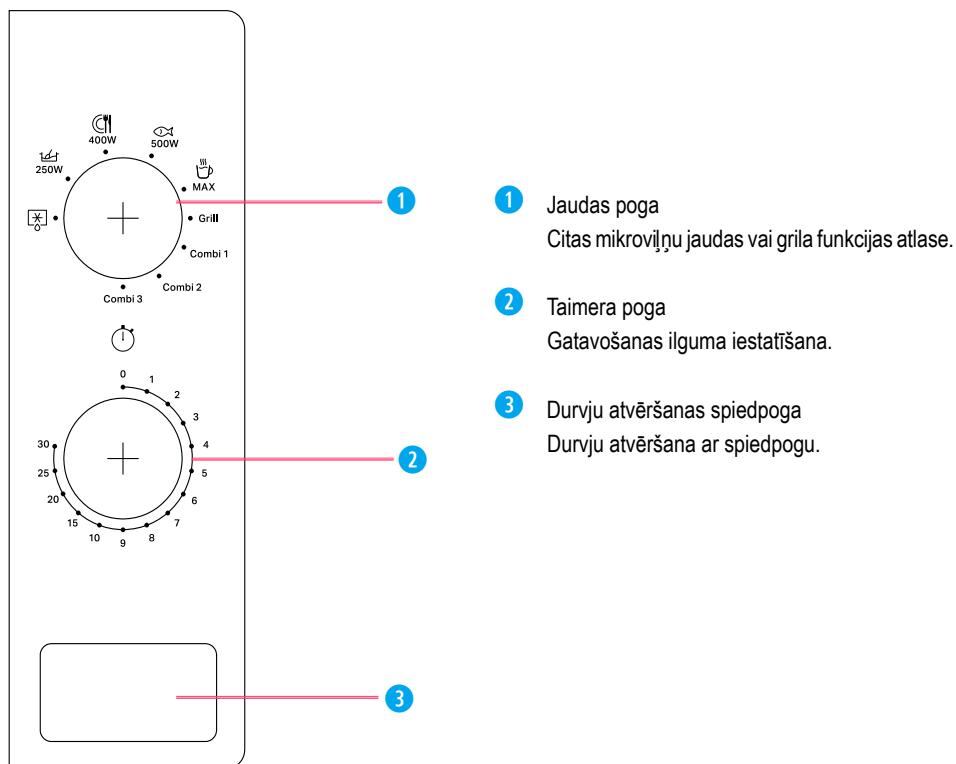


ROTĒJOŠĀS PAPLĀTES BALSTS



STIEPLU STATĪVS

VADĪBAS PANEĻA APRAKSTS



GATAVOŠANAS PAUZE VAI APTURĒŠANA

Lai gatavošanas laikā aktivētu pauzes režīmu:

Gatavošanas laikā iespējams ieslēgt pauzi, lai, atverot durvis, pārbaudītu, pievienotu, apgrieztu uz otru pusi vai apmaistītu ēdienu.

Lai turpinātu gatavošanu:

Aizveriet durvis, gatavošana tiek atsākta no vietas, kur tika pārtraukta.

Ja nevēlaties turpināt gatavošanu, varat: Izņemt pārtiku, aizveriet durvis un pagrieziet taimera pogu apturēšanai.

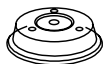
Ņemiet vērā, ka ieprogrammētā dzesēšanas cikla samazināšanai vai apturēšanai nav negatīvas ietekmes uz ierīces funkcionalitāti.



MIKROVIĻŅI

Lai gatavotu ar individuāli ar mikroviļņu jaudu, pagrieziet jaudas pogu, atlasot gatavošanas jaudas līmeni. Ilgākais gatavošanas laiks ir 30 minūtes.

Ieteicamais
piederums



Plāksnes pārsegs
(var iegādāties atsevišķi).

- 1 Pagrieziet jaudas pogu, lai iestatītu gatavošanas vai uzsildīšanas jaudu (skatiet tabulu tālāk)
- 2 Pagrieziet taimera pogu, lai iestatītu gatavošanas laiku.
- 3 Pēc jaudas un laika iestatīšanas mikroviļņu krāsnī tiek sākta gatavošana.

JAUDA	IETEICAMAIS LIETOJUMS
125 W (ATKAUSĒŠANA)	Atkausēšana.
250 W	Sautējumu lēna vārīšana, sviesta kausēšana, saldējuma, sviesta un siera mīkstināšana.
400 W	Pilnīgākai gatavošanai, piemēram, mērču ar augstu olbaltumvielu saturu, siera un olu ēdienu pagatavošanai un katlā gatavotu ēdienu pabeigšanai.
500 W	Gatavojot zivis, gaļu, dārzeņus u.c.
MAKS.(MAX) (700 W)	Dzērienu, ūdens, šķidru zupu, kafijas, tējas un citu produktu ar augstu ūdens saturu uzsildīšana. Pazeminiet jaudu, ja ēdiena sastāvā ir olas vai krējums.



ATKAUSĒŠANA

Lietojiet šo funkciju, lai atkausētu gaļu, putnu gaļu, zivis un dārzeņus.

- 1 Atkausēšanas režīmā pagrieziet jaudas pogu.
- 2 Pagrieziet taimera pogu, lai iestatītu gatavošanas laiku.
- 3 Pēc jaudas un laika iestatīšanas mikroviļņu krāsnī tiek sākta atkausēšana.

ĒDIENA VEIDS	SVARU	IETEICAMAIS LIETOJUMS
 Gaļa	100g – 2000g	Malta gaļa, kotletes, steiki vai cepeši. Pēc gatavošanas nogaidiet vismaz 5 minūtes, lai ēdiens atdziest, lai sasniegtu labāku rezultātu.
 Dārzeņi	100g - 1000g	Lieli, vidēji un mazi dārzeņu gabali. Pēc gatavošanas nogaidiet 3–5 minūtes, lai ēdiens atdziest, lai sasniegtu labāku rezultātu.
 Zivis	100g – 2000g	Veseli steiki vai zivs fileja. Nogaidiet 5–10 minūtes, lai ēdiens atdzistu un sasniegtu labāku rezultātu.
 Putnu gaļa	100g – 2000g	Vesela vista, sagriezta vai fileja Pēc gatavošanas nogaidiet 5–10 minūtes, lai ēdiens atdziest, lai sasniegtu labāku rezultātu.

Padomi un ieteikumi:

- Lai iegūtu labāku rezultātu, ieteicams atkausēt tieši uz nodalījuma apakšas.
- Ja produktu temperatūra ir augstāka par sasaldēšanas temperatūru (-18 °C), izvēlieties mazāku produktu svaru.
- Ja produktu temperatūra ir zemāka par sasaldēšanas temperatūru (-18 °C), izvēlieties lielāku produktu svaru.
- Atdaliet gabalus, kad tie sāk atkust. Atsevišķi gabali atkausējas ātrāk.
- Gaidstāves laikā rezultāts vienmēr ir labāks, jo produktu temperatūra būs vienmērīgāka.

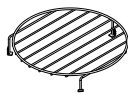


GRILĒŠANA/KOMBINĀCIJA

Funkcija Grilēšana/kombinācija izmanto jaudīgu grilēšanas metodi, lai apbrūninātu ēdienus, radītu grila vai garoziņas efektu.

Funkcija Grilēšana ļauj apbrūnināt tādus ēdienus kā siermaizītes, karstās sviestmaizes, kartupeļu kroketes, desiņas un dārzeņus.

Nepieciešamais
piederums



Stieplu statīvs

- 1 Pagrieziet jaudas pogu, lai iestatītu režīmu Grilēšana.
- 2 Pagrieziet taimera pogu, lai iestatītu gatavošanas laiku.
- 3 Pēc jaudas un laika iestatīšanas mikroviļņu krāsnī tiek sākota gatavošana.

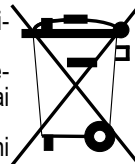
PĀRTIKAS VEIDS	IESTATĪJUMS	PADOMI
SIERMAIZĪTE	GRILĒŠANA	NOVIETOJIET uz restu statīva
HAMBURGERS		NOVIETOJIET uz restu statīva Gatavošanas vidū apgrieziet otrādi.
GALA	KOMBINĒTĀ	NOVIETOJIET trauku uz rotējošā šķīvja.
LAZANJA	GRILĒŠANA 1	NOVIETOJIET trauku uz rotējošā šķīvja.
ZIVIS	KOMBINĒTĀ	NOVIETOJIET trauku uz rotējošā šķīvja.
CĀLIS	GRILĒŠANA 2	NOVIETOJIET trauku uz rotējošā šķīvja.
DĀRZEŅI	KOMBINĒTĀ	NOVIETOJIET trauku uz rotējošā šķīvja.
KARTUPEĻU SACEPUMS	GRILĒŠANA 3	NOVIETOJIET trauku uz rotējošā šķīvja.

Padomi un ieteikumi:

- Tādus produktus kā sieru, grauzdiņus, steiku un desiņas novietojiet uz restu statīva.
- Pārbaudiet, vai trauki, kurus paredzēts izmantot šai funkcijai, ir siltumizturīgi.
- Grilēšanai nelietojiet plastmasas traukus. Tie izkusīs. Nelietojiet arī koka vai papīra traukus.
- Esiet piesardzīgs un nepieskarieties grila elementam.
- Ilgumu var mainīt arī pēc gatavošanas laika sākuma.
- Lai mainītu ilgumu, pagrieziet taimera pogu.

IETEIKUMI VIDES AIZSARDZĪBAI

- * Iesaiņojuma materiālus var nodot otrreizējai pārstrādei, jo uz tiem ir pārstrādes simbols. Ievērojiet vietējos atkritumu savākšanas noteikumus. Uzglabājiet potenciāli bīstamus iesaiņojuma materiālus (plastmasas maisus, polistirolu u.c.) bērniem nepieejamā vietā.
- * Šī ierīce ir apzīmēta saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/EU par elektroniskā un elektriskā aprīkojuma atkritumiem (WEEE). Pareizi atbrīvojoties no šī izstrādājuma, jūs palīdzēsiet nepieļaut potenciāli bīstamas sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai, kuras pretējā gadījumā varētu izraisīt šī izstrādājuma neatbilstoša izmešana atkritumos.
- * Simbols uz ierīces vai tās komplektācijā esošajiem dokumentiem norāda, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. To jānodod piemērotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma savākšanas un otrreizējās pārstrādes vietā.
- * Utilizācija jāveic atbilstoši vietējiem vides aizsardzības noteikumiem par atkritumu utilizāciju.
- * Lai iegūtu plašāku informāciju par šī izstrādājuma pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības administrāciju, mājsaimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties ierīci.
- * Pirms atbrīvoties no nolietotās ierīces, nogrieziet strāvas kabeli, lai mikroviļņu krāsni nevarētu pievienot elektrotīklam.



Tehniskie dati

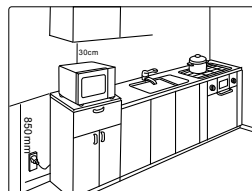
Datu apraksts	MWP 103
Barošanas spriegums	230 -240 V ~ 50 Hz
Nominālā ieejas jauda	1200 W
Grilēšana	1000 W
Ārējie izmēri (AxPx Dz)	262 x 452 x 378
Iekšējie izmēri (AxPx Dz)	210 x 315 x 329



Prieš atliekant prijungimą

Mikrobangų krosnelę statykite atokiai nuo kitų šilumos šaltinių. Siekiant užtikrinti tinkamą ventiliaciją, virš mikrobangų krosnelės turi būti mažiausiai 30 cm erdvės.

Mikrobangų krosnelės negalima statyti spintelėje. Šios mikrobangų krosnelės ne galima dėti ant ar naudoti pastačius žemiau nei 850 mm virš grindų.



- * Įsitikinkite, ar įtampa, nurodyta gaminio techninių duomenų lentelėje, atitinka Jūsų namų elektros tinklo įtampą.
- * Mikrobangų krosnelę pastatykite ant lygaus stabilaus paviršiaus, pakankamai tvirto, kad galėtų išlaikyti mikrobangų krosnelę ir į ją dedamus gaminių indus. Ją nesdami, būkite atsargūs.
- * Pasirūpinkite, kad po mikrobangų krosnele, virš jos ir aplink ją būtų laisvos erdvės ir oras galėtų gerai cirkuliuoti.
- * Patikrinkite, ar prietaisas nepažeistas. Patikrinkite, ar mikrobangų krosnelės durelės tvirtai prispaustos prie durelių atramos ir ar nepažeistas vidinis durelių sandarinimo tarpiklis. Mikrobangų krosnelę ištuštinkite ir jos vidų išvalykite minkštu drėgnu audiniu.
- * Mikrobangų krosnelę reikia statyti prie sienos

! Prieš naudojantis mikrobangų krosnele pirmą kartą, nuo valdymo skydelio rekomenduojama pirmą nulupti apsauginę plėvelę ir nuo maitinimo kabelio nuimti kabelio sąvaržą.

PRIJUNGUS

- * Mikrobangų krosnelę galima naudoti tik sandariai uždarius jos duris.
- * Jei mikrobangų krosnelė pastatoma arti televizoriaus, radijo arba antenos, gali atsirasti televizijos ir radijo signalo trukdžiai.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Atidžiai perskaitykite ir išsaugokite šią instrukciją ateičiai

- * Jei medžiaga mikrobangų krosnelės viduje / išorėje užsiliepsnotų arba pradėtų rūkti, uždarykite dureles ir išjunkite mikrobangų krosnelę. Atjunkite maitinimo kabelį arba išjunkite maitinimą saugiklio arba srovės pertraukiklio skydelyje.
- * Nepalikite mikrobangų krosnelės be priežiūros, ypač jei ruošiant naudojamas popierius, plastikas arba kitos degios medžiagos. Jei maistui šildyti naudojamas popierius arba plastikas, popierius gali suanglėti arba sudegti, o plastikas ištirpti.

! ĮSPĖJIMAS!

- * Jeigu durelės arba sandarinamosios detalės pažeisti, negalima naudotis orkaitė, kol jos nepataisys kompetentingas asmuo.

- * Nenaudokite šio prietaiso, jeigu pažeistas jo elektros laidas arba kištukas, arba jeigu jis netinkamai veikia, arba jei buvote jį numetę ar kaip nors kitaip sugadinę. Elektros laido ir kištuko nenardinkite į vandenį. Laidą laikykite atokiai nuo karštų daiktų. Jei nepaisysite šių taisyklių, galite patirti elektros smūgį, gali kilti gaisras arba kiti pavojai.
- * Nenaudokite ilginamojo laido: Jei maitinimo laidas per trumpas, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką ar techninės priežiūros specialistą, kad elektros laidą sumontuotų šalia prietaiso.

! ĮSPĖJIMAS!

- * Netinkamai naudojant įžeminimo kištuką, gali kilti elektros smūgio pavojus.
- * Jei įžeminimo instrukcijos nėra visiškai aiškios arba kyla abejonių, ar mikrobangų krosnelė tinkamai įžeminta, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką arba techninės priežiūros specialistą.
- * Prietaisą privaloma įžeminti. Jei nebus paisoma šio reikalavimo, gamintojas nepriims atsakomybės už asmenų, gyvūnų patirtas traumas ar kokių nors daiktų sugadinimą.
- * Gamintojai nepriims atsakomybės už problemas, kurios gali kilti naudotojui nepaisant šių instrukcijų.

! ĮSPĖJIMAS!

- * Prietaisą naudojant kelių patiekalų ruošimo veiksmu, vaikams naudotis prietaisu leidžiama tik suaugusių asmenų priežiūroje, nes krosnelėje temperatūra yra labai aukšta.

! ISPĖJIMAS!

- * Vykdyti techninės priežiūros ar remonto darbus, kurių metu nuimamas dangtis, saugantis nuo mikrobangų energijos poveikio, pavojinga, todėl tokius darbus leidžiama dirbti tik kompetentingam asmeniui.

! ISPĖJIMAS!

- * Draudžiama kaitinti sandariuose induose esančius skysčius ir maisto produktus, nes tokie indai gali sprogti.

! ISPĖJIMAS!

- * Šis įrenginys ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie mikrobangų krosnelėje įtaisytų kaitinimo elementų.
- * Jaunesniems kaip 8 metų vaikams leidžiama naudoti įrenginį tik nuolat juos prižiūrint.
- * Ši mikrobangų krosnelė skirta maistui ir gėrimams šildyti. Maisto ar drabužių džiovinimas ir šildomųjų užtiesalų, šlepečių, kempinių, drėgno audinio ir panašių daiktų šildymas gali kelti sužalojimo, užsidegimo ar gaisro riziką.
- * Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems fizinių, jutimo ar psichinių negalių arba neturintiems patirties ir žinių, kaip naudoti šį prietaisą, jeigu jie yra prižiūrimi arba išmokomi, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.
- * Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūrėti šį gaminį, nebent jie būtų vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūrėtų suaugęs asmuo. Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu. Saugokite prietaisą ir jo kabelį nuo jaunesnių nei 8 metų amžiaus vaikų.
- * Mikrobangų krosnelėje neruoškite ir nešildykite sveikų kiaušinių ar kiaušinių be lukšto – jie gali sprogti net ir pasibaigus kaitinimui.

- !** Prietaisai nėra skirti eksploatuoti naudojant išorinį laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą. Nepalikite mikrobangų krosnelės be priežiūros, jei naudojate daug riebalų arba aliejaus, nes jie gali perkaisti ir sukelti gaisrą!
 - * Mikrobangų krosnelėje arba arti jos nekaitinkite ir nenaudokite degių medžiagų. Dėl dūmų gali kilti gaisro arba sprogimo pavojus.

- * Mikrobangų krosnelėje nedžiovinkite audinių, popieriaus, prieskonių, vaistažolių, medienos ir kitų degių medžiagų. Gali kilti gaisras.
- * Šiame prietaise nenaudokite korozinių cheminių medžiagų arba garų. Šio tipo mikrobangų krosnelė skirta tik maistui šildyti arba ruošti. Ji nėra skirta pramonei veiklai arba naudojimui laboratorijose.
- * Ant durelių nekabinkite ir nedėkite sunkių daiktų – galite pažeisti mikrobangų krosnelės angą ir lankstus. Nieko negalima kabinti ant durelių rankenėlės.

TRIKČIŲ ŠALINIMO VADOVAS

Jei mikrobangų krosnelė neveikia, neremontuokite jos, kol neatliksite tokių patikrų:

- * Patikrinkite, ar kištukas tinkamai įkištas į sieninį elektros lizdą.
- * Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos durelės.
- * Patikrinkite saugiklius ir ar elektros tinklu teka srovė.
- * Patikrinkite, ar mikrobangų krosnelė gerai ventiliuojama.
- * Palaukite 10 minučių, tada vėl pabandykite naudoti mikrobangų krosnelę.
- * Prieš bandydami dar kartą, atidarykite ir uždarykite dureles.

Taip pašalinus triktį, jums nereikės be reikalo kvies-
ti techninės priežiūros tarnybos, už kurios paslaugas
imamas mokestis.

Kreipiantis į techninės priežiūros tarnybą, prašome nu-
rodyti serijos numerį ir mikrobangų krosnelės tipo nu-
merį (žr. techninės priežiūros etiketę).

Daugiau patarimų rasite gaminio garantijos knygelėje.

Jei reikia pakeisti elektros laidą, jį reikia keisti originaliu elektros laidu, kurį galima įsigyti mūsų techninės priežiūros įmonėje. Elektros laidą leidžiama keisti tik kvalifikuotam techninės priežiūros meistrui.



ĮSPĖJIMAS! * Techninę priežiūrą leidžiama atlikti tik kvalifikuotam techninės priežiūros meistrui. Nenuimkite jokių skydų.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

BENDROJI INFORMACIJA

Šis prietaisas skirtas tik naudojimui namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:

- * Darbuotojų valgomuosiuose, pavyzdžiui paruoštuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
 - * Ukininkų gyvenamuosiuose namuose;
 - * Viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose aplinkose;
 - * Viešbučiuose, kuriose siūloma nakvynė su pusryčiais.
- kitose patalpose naudoti draudžiama (pvz. katilinėse).

- * Prietaisui negalima leisti veikti, kai jame nėra maisto produktų. Jei nepaisysite šio nurodymo, labai tikėtina, kad prietaisas suges.
- * Draudžiama uždengti mikrobangų krosnelės ventiliacijos angas. Užsikimšus oro įtraukimo arba išleidimo angoms, mikrobangų krosnelė gali sugesti arba netinkamai veikti.
- * Mokydamiesi naudotis mikrobangų krosnele, į vidų visada įdėkite stiklinę su vandeniu. Vanduo sugers mikrobangų energiją, ir mikrobangų krosnelė nebus pažeista. Niekada neįjunkite tuščio prietaiso.
- * Prietaiso nelaikykite ir nenaudokite lauke.
- * Prietaiso nenaudokite arti virtuvės kriauklės, drėgname rūsyje, arti baseino ir kitose panašiose vietose.
- * Krosnelės viduje nelaikykite jokių daiktų.
- * Prieš dėdami į mikrobangų krosnelę popierinius arba plastikinius maišelius, nuo jų nuimkite metalines susukamąsias sąvaržėles.
- * Mikrobangų krosnelės nenaudokite gruzdinimui riebaluose, nes taip kepat neįmanoma reguliuoti aliejaus temperatūros.
- * Kad nenusidegintumėte, baigę ruošti maistą, indus, mikrobangų krosnelės dalis ir prikaistuvius imkite naudodamiesi apsauginėmis pirštinėmis; taip pat naudokite karščio nepraleidžiančius padėkliukus.

SKYSČIAI

Pavyzdžiui, gėrimai ir vanduo. Skystis iki temperatūros, aukštesnės negu virimo temperatūra, gali įkaisti neburbuliuodamas. Todėl karštas skystis gali staiga išsilieti.

Šio pavojaus išvengsite taip:

- * Nenaudokite lygiasienių indų siaurais kaklais.
- * Pamaišykite skystį, prieš dėdami indą į mikrobangų krosnelę.
- * Skysčiui įkaitus, leiskite jam šiek tiek pabūti krosnelėje ir, prieš išimdami indą iš mikrobangų krosnelės, skystį dar kartą atsargiai pamaišykite.

BŪKITE ATSARGŪS

Pašildę kūdikių maistą arba skystį kūdikių buteliuke, prieš duodami visada suplakite ir patikrinkite jo temperatūrą. Taip šilumą tolygiai paskirstysite ir nekils pavojus nusiplikyti arba nudegti.

TECHINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

- * Jei prastai rūpinamasi mikrobangų krosnelės švara, gali suprastėti paviršiaus savybės, o dėl to gali sutrumpėti prietaiso veikimo laikas, jis gali kelti pavojų.
- * Nenaudokite metalinių šveičiamųjų kempinėlių, šveičiamųjų valiklių, vielinių šveistukų, šiurkščių šluosčių ir kt. priemonių, kurios gali pažeisti valdymo pultą ir mikrobangų krosnelės vidaus bei išorės paviršių. Naudokite šluostę bei švelnų poveikio valiklį arba popierinį rankšluostį ir purškiamą stiklų valiklį. Purškiamo stiklų valiklio užpurkškite ant popierinio rankšluosčio.
- * Vidų, durelių priekinę ir galinę puses bei durelių angą valykite nestipraus poveikio valikliu ir minkštu drėgnu audiniu.
- * Mikrobangų krosnei valyti nenaudokite valymo garais prietaisų.
- * Mikrobangų krosnelę reikia reguliariai valyti ir pašalinti iš jos maisto likučius.
- * Reguliariais intervalais, ypač jei yra išsiliejusio maisto, išimkite sukamąjį padėklą ir švariai nuvalykite krosnelės pagrindą.
- * Paprastai jokios techninės priežiūros nereikia – tereikia prietaisą valyti. Valant mikrobangų krosnelę, ji turi būti išjungta.
- * Nepurkškite valymo priemonių tiesiai ant mikrobangų krosnelės.
- * Ši mikrobangų krosnelė skirta maistui gaminti pasirenkant maisto gaminimo ciklus ir naudojant tinkamus indus, dedamus į vidų, tiesiai ant visiškai plokščio dugno.
- * Neleiskite riebalams arba maisto dalelėms kauptis aplink dureles.
- * Grilio elemento valyti nereikia, nes intensyvus kaitinimas nudegina visus nešvarumus.
- * Jei grilis naudojamas nereguliariai, kartą per mėnesį jį reikia įjungti 10 minučių, kad nudegtų visi nešvarumai – taip sumažinama gaisro tikimybė.

PRIEDAI

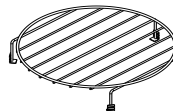
- * Priedai galima įsigyti įvairių priedų. Prieš pirkdami priedą įsitikinkite, kad jis yra tinkamas naudoti mikrobangų krosnelėje.
- * Gaminant mikrobangomis negalima naudoti metalinių maisto ir gėrimų pakuočių.
- * Prieš pradėdami gaminti valgį įsitikinkite, ar naudojami indai skirti naudoti mikrobangų krosnelėse ir pro juos gali praeiti mikrobangos.
- * Dėdami maistą ir priedus į mikrobangų krosnelę, įsitikinkite, ar jie neliečia mikrobangų krosnelės sienelių.
- * Tai ypač svarbu tuomet, jei priedai pagaminti iš metalo arba turi metalinių dalių.
- * Jei priedai, turintys metalo, liečiasi prie mikrobangų krosnelės sienelių jai veikiant, gali kilti kibirkščiavimas, ir mikrobangų krosnelė gali sugesti.
- * Gaminant mikrobangomis negalima naudoti metalinių maisto ir gėrimų pakuočių.
- * Kad pasiektumėte geresnių kepimo rezultatų, priedus rekomenduojame dėti ant visiškai plokščio krosnelės vidaus dugno, jo viduryje.



SUKAMASIS PADĖKLAS

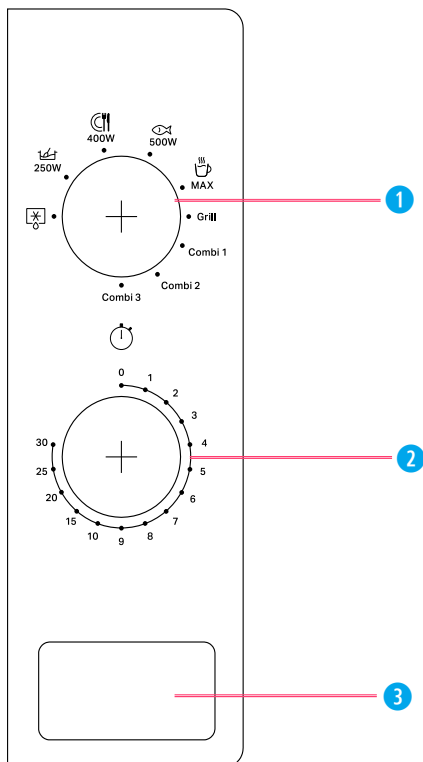


SUKAMOJO PAGRINDO ATRAMA



VIELINĖS GROTELĖS

VALDYMO SKYDELIO APRAŠAS



- 1 Galios nustatymo rankenėlė
Mikrobangų galiai arba funkcijai Grilis pasirinkti.
- 2 Laikmačio rankenėlė
Maisto gaminimo laikui nustatyti.
- 3 Durelių atidarymo mygtukas
Paspaudę šį mygtuką, atidarysite dureles.



MAISTO GAMINIMO PRISTABDYMAS ARBA SUSTABDYMAS

Gaminimo pristabdymas:

Maisto gaminimo procesą galima pristabdyti, norint atidaryti dureles ir patikrinti, pridėti, apversti arba pamaišyti patiekalą.

Norėdami tęsti maisto gaminimą:

Uždarius dureles, maisto gaminimas tęsiasi nuo to momento, kada jis buvo pristabdytas.

Jei toliau ruošti nenorite: Išimkite maistą, uždarykite dureles ir pasukite laikmačio rankenėlę į padėtį „Stop“ (išjungti).

Atkreipkite dėmesį, kad sutrumpintus arba išjungus šį užprogramuotą aušinimo ciklą, gaminio veikimui jokie neigiami poveikio nebus.



MIKROBANGOS

Norėdami gaminti naudodami tik mikrobangų galią, sukdami galios nustatymo rankenėlę pasirinkite gaminimo galios lygį. Ilgiausias gaminimo laikas yra 30 minučių.

Rekomenduojamas priedas:



Lėkštės dangtis
(parduodamas atskirai)

- 1 Sukdami rankenėlę „Power“ (Galia), nustatykite mikrobangų galią (žr. toliau pateiktą lentelę).
- 2 Sukdami laikmačio rankenėlę, nustatykite gaminimo laiką.
- 3 Nustačius galią ir laiką, mikrobangų krosnelė pradės gaminimo procesą.

GALIA	REKOMENDUOJAMA NAUDOTI
125 W (ATŠILDYMAS)	Atšildymas.
250 W	Troškinių virimas, sviesto lydymas, ledų, sviesto ir sūrių suminkštėjimas.
400 W	Atsargiau gaminti, pvz. daug baltymų turinčius padažus, sūrio ir kiaušinių patiekalus bei baigti gaminti troškinius.
500 W	Žuvies mėsos, daržovių ir kt. patiekalų gaminimas.
„MAX“ (MAKS.) (700 W)	Gėrimų, vandens, skystų sriubų, kavos, arbatos arba kito maisto, kuriame yra didelis kiekis vandens, pakartotinis pašildymas. Jei maiste yra kiaušinių arba grietinės, nustatykite mažesnę galingumą.



ATŠILDYMAS

Šią funkciją naudokite mėsai, paukštienai, žuviai, duonai ir daržovėms atšildyti.

- 1 Sukdami galios nustatymo rankenėlę nustatykite režimą Atšildymas.
- 2 Sukdami rankenėlę nustatykite gaminimo laiką.
- 3 Nustačius galią ir maisto gaminimo laiką, mikrobangų krosnelė pradės maisto atšildymo ciklą.

PATIEKALO TIPAS	SVORIS	REKOMENDUOJAMA NAUDOTI
 Mėsa	100–2 000 g	Malta mėsa, kotletai, žiegtainiai arba kepsniai. Po gaminimo palaukite bent 5 minučių, kad maistas būtų skanesnis.
 Daržovės	100–1 000 g	Stambiau, vidutiniškai ir smulkiai supjaustytos daržovės. Po gaminimo palaukite bent 3–5 minučių, kad maistas būtų skanesnis.
 Žuvis	100–2 000 g	Kepsniai arba žuvų filė. Palaukite bent 5–10 minutes, kad maistas būtų skanesnis.
 Paukštiena	100–2 000 g	Nepjaustytas viščiukas, gabalėliai arba filė. Po gaminimo palaukite bent 5–10 minučių, kad maistas būtų skanesnis.

Patarimai ir pasiūlymai:

- Norint pasiekti geresnių rezultatų, rekomenduojame atšildyti padėjus tiesiai ant prietaiso dugno.
- Jei produkto temperatūra aukštesnė negu stipraus užšaldymo (-18 °C), parinkite mažesnio svorio produktą.
- Jei produkto temperatūra žemesnė negu stipraus užšaldymo (-18 °C), parinkite didesnio svorio produktą.
- Pradedančius atitirpti gabalus atskirkite. Atskiri gabalai atšyla greičiau.
- Palaikius produktą po atšildymo rezultatas būna geresnis, nes temperatūra produkte pasiskirsto tolygiai.



GRILIS / KOMBINUOTOJI GRILIO FUNKCIJA

Funkcijoms „Grill“ (Grilis) / „Combi Grill“ (Kombinuotoji grilio funkcija) galima naudoti galingą grilį, skirtą patiekalams skrudinti, sukuriant kepimo grilyje arba ant grotelių efektą.

Naudojant funkciją „Grill“ (Grilis), galima kepti patiekalus, pavyzdžiui sūrio sumuštinis, bulvių krokerius, dešrelės ir daržovės.

Specialus priedas:



Vielinės grotelės

- 1 Sukdami rankenėlę Galia nustatykite režimus Grilis / Kombinuotoji grilio funkcija.
- 2 Sukdami rankenėlę, nustatykite gamtinimo laiką.
- 3 Nustačius galią ir maisto gamtinimo laiką, mikrobangų krosnelė pradės gaminti maistą.

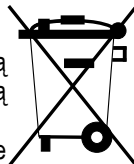
MAISTO RŪŠIS	NUOSTATA	PATARIMAI
SKREBUTIS SU SŪRIU	GRILIS	DĖKITE ant vielinių grotelių
MĖSAINIS		DĖKITE ant vielinių grotelių. Gaminimui įpusėjus, apverskite.
MĖSA	1 KOMBINUOTOJI	INDĄ dėkite ant sukamojo padėklo.
LAKŠTINIAI		INDĄ dėkite ant sukamojo padėklo.
ŽUVIS	2 KOMBINUOTOJI	INDĄ dėkite ant sukamojo padėklo.
VIŠČIUKAS		INDĄ dėkite ant sukamojo padėklo.
DARŽOVĖS	3 KOMBINUOTOJI	INDĄ dėkite ant sukamojo padėklo.
BULVIŲ PLOKŠTAINIS		INDĄ dėkite ant sukamojo padėklo.

Patarimai ir pasiūlymai:

- Tokius maisto produktus kaip sūris, skrebučiai, žlėgtainiai ir dešrelės dėkite ant vielinių grotelių.
- Pasirinkę šią funkciją, įsitikinkite, kad naudojami reikmenys yra atsparūs karščiui.
- Įjungę grilį nenaudokite plastikinių indų. Jie išsilydys. Taip pat negalima naudoti medinių ar popierinių indų.
- Saugokitės, kad nepaliestumėte grilio elemento.
- Trukmę galima pakeisti net ir prasidėjus kepimo procesui.
- Norėdami pakeisti laiko trukmę, sukite laikmačio rankenėlę.

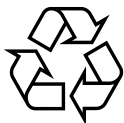
PATARIMAI DĖL APLINKOS APSAUGOS

- * Pakuotės dėžę galima visiškai perdirbti; tai patvirtina perdirbimo simbolis. Paisykite vietos reglamentų dėl prietaiso išmetimo. Pavojingas pakuotės medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolą ir kt.) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- * Šis prietaisas paženklintas pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninių prietaisų atliekų (EEIJA). Tinkamai išmesdami šį gaminį, prisidėsite prie apsaugos nuo galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kuris gali būti padarytas šį gaminį netinkamai išmetant.
- * Ant prietaiso arba pridedamų dokumentų esantis simbolis nurodo, kad su šiuo prietaisu negalima elgtis kaip su buitinėmis šiukšlėmis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą surinkimo punktą, kuriame elektros ir elektronikos prietaisais būtų perdirbtas.
- * Išmesti privaloma pagal vietines aplinkosaugos atliekų šalinimo taisykles.
- * Dėl išsamesnės informacijos apie šio gaminio apdorojimą, utilizavimą ir perdirbimą prašome kreiptis į savo miesto valdžios instituciją, buitinių šiukšlių išvežimo tarnybą arba parduotuvę, kurioje šį prietaisą pirkote.
- * Prieš išmesdami, nukirpkite maitinimo laidą, kad prietaiso nebūtų galima prijungti prie elektros tinklo.



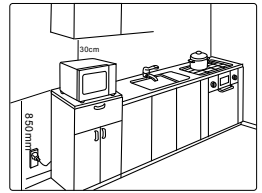
Techniniai duomenys

Duomenų aprašymas	MWP 103
Elektros tinklo įtampa	230 -240 V ~ 50 Hz
Nominali įvesties galia	1200 W
Grilis	1000 W
Išoriniai matmenys (A × P × I)	262 × 452 × 378
Vidiniai matmenys (A × P × I)	210 × 315 × 329



ÎNAINTE DE CONECTARE

Poziționați cuptorul cu microunde la distanță față de alte surse de încălzire. Pentru ventilație suficientă, trebuie să existe un spațiu de cel puțin 30 cm deasupra cuptorului cu microunde. Cuptorul cu microunde nu trebuie așezat într-un dulap. Acest cuptor cu microunde nu este destinat pentru a fi poziționat sau utilizat pe o suprafață de lucru mai joasă de 850 mm deasupra podelei.



- * Verificați ca tensiunea de pe placa pentru valori nominale corespunde tensiunii din reședința dvs.
- * Poziționați cuptorul cu microunde pe o suprafață stabilă și uniformă, care este suficient de puternică pentru a susține cuptorul cu microunde și ustensilele de bucătărie pe care le introduceți în cuptor. Manipulați cu grijă.
- * Asigurați-vă că spațiul de dedesubt, de deasupra și din jurul cuptorului cu microunde este gol, pentru a permite fluxul de aer adecvat.
- * Asigurați-vă că aparatul nu este deteriorat. Verificați ca ușa cuptorului cu microunde să se închidă bine pe suportul ușii și ca garnitura interioară a ușii să nu fie deteriorată. Goliți cuptorul cu microunde și curățați interiorul acestuia cu o lavetă moale, umedă.
- * Cuptorul cu microunde nu trebuie rezemat de un perete.

! Înainte de a utiliza cuptorul cu microunde pentru prima dată, este recomandat să îndepărtați folia de protecție de pe panoul de control și colierul de pe cablul de alimentare.

DUPĂ CONECTARE

- * Cuptorul cu microunde poate fi utilizat numai dacă ușa cuptorului cu microunde este bine închisă.
- * Pot rezulta recepții TV necorespunzătoare și interferențe radio, în cazul în care cuptorul cu microunde se află aproape de un televizor, de un aparat radio sau de o antenă.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Cititi cu atenție și păstrați pentru consultări viitoare

- * Dacă materialul din interiorul/exteriorul cuptorului cu microunde se aprinde și iese fum, țineți închisă ușa cuptorului cu microunde și opriți cuptorul cu microunde. Deconectați cablul de alimentare sau opriți alimentarea electrică de la siguranță sau de la panoul întrerupătorului de circuit.
- * Nu lăsați cuptorul cu microunde nesupravegheat, mai ales atunci când se utilizează hârtie, plastic sau alte materiale combustibile în procesul de gătit. Hârtia se poate carboniza sau arde și unele obiecte din plastic se pot topi dacă sunt utilizate la încălzirea alimentelor.

! AVERTISMENT:

- * Dacă ușa sau garniturile ușii sunt deteriorate, cuptorul cu microunde nu trebuie utilizat decât după ce este reparat de către o persoană competentă.

- * Nu folosiți acest aparat dacă are un cablu de alimentare sau ștecher deteriorat, dacă nu funcționează corect ori dacă este deteriorat sau a căzut pe jos. Nu introduceți cablul de alimentare sau ștecherul în apă. Păstrați cablul la distanță de suprafețe fierbinți. Ar putea rezulta șocuri electrice, incendiu sau alte pericole.
- * Nu utilizați un cablu prelungitor: În cazul în care cablul de alimentare este prea scurt, apelați la un electrician sau la un tehnician calificat pentru a instala o priză aproape de aparat.

! AVERTISMENT:

- * Utilizarea necorespunzătoare a fișei de împământare poate duce la un risc de electrocutare.
- * Consultați un electrician calificat sau un tehnician în cazul în care nu ați înțeles în totalitate instrucțiunile de împământare sau dacă aveți neclarități cu privire la realizarea corectă a împământării cuptorului cu microunde.
- * Împământarea acestui aparat este obligatorie. Producătorul nu își va asuma nicio responsabilitate pentru rănirea persoanelor, a animalelor sau daune materiale care decurg din nerespectarea acestei cerințe.
- * Producătorii nu sunt responsabili pentru problemele cauzate de nerespectarea de către utilizator a acestor instrucțiuni.

! AVERTISMENT:

- * Când aparatul este utilizat în modul combinat, copiii trebuie să utilizeze cuptorul doar supravegheați de adulți, deoarece sunt generate temperaturi înalte.

⚠️ AVERTISMENT:

- * Execuțarea de operații de service și reparații care implică îndepărtarea unui capac ce asigură protecția împotriva expunerii la microunde de către o persoană care nu are competența necesară este periculoasă.

⚠️ AVERTISMENT: * Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în containere etanșate, deoarece există riscul ca acestea să explodeze.

⚠️ AVERTISMENT:

- * Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinti în timpul utilizării. Trebuie avută grijă pentru a se evita atingerea elementelor de încălzire din interiorul cuptorului cu microunde.
- * Copiii mai mici de opt ani trebuie ținuti la distanță dacă nu sunt supravegheați în permanentă.
- * Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii de alimente și băuturi. Uscarea alimentelor sau a rufelor și chiar încălzirea pernelor cu gel, a papucilor de casă, a bureților, a hainelor umede și altele poate produce vătămări, aprinderea produselor respective sau un incendiu.
- * Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență, doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare pentru utilizarea sigură a aparatului și care să le permită să înțeleagă riscurile la care se expun.
- * Curățarea și întreținerea efectuată de utilizator nu va fi realizată de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au vârsta mai mare de opt ani și sunt supravegheați. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor mai mici de opt ani.
- * Nu utilizați cuptorul cu microunde pentru gătitul sau încălzirea ouălor întregi, cu sau fără coajă, deoarece acestea pot exploda chiar și după terminarea încălzirii cu microunde.

⚠️ Aparatul nu se pune în funcțiune cu ajutorul unui cronometru extern sau al unui sistem separat de telecomandă. Nu lăsați cuptorul cu microunde nesupravegheat, dacă utilizați multă grăsime sau mult ulei, deoarece acestea se pot supraincălzi și provoca un incendiu!

- * Nu încălziți și nu utilizați materiale inflamabile în cuptorul cu microunde sau în apropierea acestuia. Vaporii pot crea pericol de incendiu sau explozie.
- * Nu utilizați cuptorul cu microunde pentru uscarea hainelor, hârtiei, mirodeniilor, ierburilor, lemnului, florilor sau altor materiale inflamabile. Pericol de incendiu.
- * Nu utilizați substanțe chimice sau vapori corozivi în acest aparat. Acest tip de cuptor cu microunde este destinat în mod specific încălzirii sau preparării alimentelor. Acesta nu este conceput pentru utilizarea industrială sau în laboratoare.
- * Nu atârnați și nu așezați obiecte grele pe ușă deoarece acest lucru poate deteriora balamalele ușii, iar cuptorul cu microunde este posibil să nu mai poată fi închis și deschis. Mânerul ușii nu trebuie să fie utilizat pentru a suspenda obiecte.

GHID DE DEPANARE

În cazul în care cuptorul cu microunde nu funcționează, nu efectuați un apel către departamentul de service înainte de a efectua următoarele verificări:

- * Mufa este introdusă în mod corespunzător în priza de perete.
- * Ușa este închisă corespunzător.
- * Verificați siguranțele și asigurați-vă că alimentarea este corespunzătoare.
- * Verificați ca ventilarea cuptorului cu microunde să nu fie obstrucționată.
- * Așteptați 10 minute, apoi încercați să folosiți cuptorul cu microunde încă o dată.
- * Deschideți și închideți ușa înainte să încercați din nou.

Acest lucru are drept scop evitarea apelurilor inutile pentru care ați putea fi taxat.

Atunci când sunați la departamentul de service, furnizați numărul de serie și numărul tipului de cuptor cu microunde (consultați eticheta de service).

Consultați broșura de garanție pentru alte informații.

În cazul în care cablul de alimentare electrică trebuie înlocuit, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de alimentare electrică original, care este disponibil în centrele noastre de service. Cablul de alimentare electrică trebuie înlocuit doar de către un tehnician de service instruit.

⚠️ AVERTISMENT: * Service-ul va fi efectuat de către un tehnician de service instruit. Nu înlăturați niciun capac.

PRECAUȚII

GENERAL

Acest aparat este destinat utilizat în gospodărie și în situații similare, de exemplu:

- * Zone de bucătărie din magazine, birouri și alte medii de lucru;
- * Gospodării cu fermă;
- * De către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale;
- * Medii de tip bed and breakfast.

Nu este permis niciun alt tip de utilizare (de exemplu, camere termice).

- * Aparatul nu trebuie folosit fără să existe alimente în interior. Funcționarea în acest mod poate deteriora aparatul.
- * Orificiile de ventilare de pe cuptorul cu microunde nu trebuie să fie acoperite. Blocarea orificiilor de admisie sau de evacuare a aerului poate cauza deteriorarea cuptorului cu microunde și rezultate slabe de gătit.
- * Când folosiți cuptorul cu microunde, introduceți întotdeauna un pahar de apă în interior. Apa va absorbi energia microundelor și cuptorul cu microunde nu va fi deteriorat. Nu folosiți niciodată aparatul cu cuptorul gol.
- * Nu depozitați și nu folosiți aparatul în aer liber.
- * Nu utilizați acest produs lângă o chiuvetă de bucătărie, într-un subsol umed sau lângă un bazin de înot sau alte zone similare.
- * Nu utilizați cavitatea pentru depozitare.
- * Scoateți dispozitivele de etanșare ale pungilor de hârtie sau de plastic înainte de a introduce pungile în cuptorul cu microunde.
- * Nu utilizați cuptorul cu microunde pentru prăjirea în baie de ulei, întrucât temperatura uleiului nu poate fi controlată
- * După gătit, utilizați planșete pentru vase fierbinți sau mănuși pentru cuptorul cu microunde pentru a preveni arsurile, când atingeți recipiente, părți ale cuptorului cu microunde și vasul.

LICHIDE

De exemplu, băuturi sau apă. Supraîncălzirea lichidului peste punctul de fierbere poate avea loc fără formarea de bule. Din acest motiv, se poate produce o revărsare bruscă a lichidului fierbinte.

Pentru a preveni această eventualitate, trebuie luate următoarele măsuri:

- * Evitați folosirea recipientelor cu laturi rectilinii și cu gât îngust.
- * Amestecați lichidul înainte de a introduce recipientul în cuptorul cu microunde.
- * După încălzire, lăsați să stea pentru o perioadă scurtă de timp, amestecați din nou înainte de a scoate cu grijă recipientul din cuptorul cu microunde.

ATENȚIE

După ce încălziți mâncare pentru copii sau lichide într-un biberon sau într-un borcan cu mâncare pentru bebeluși, amestecați întotdeauna și verificați temperatura înainte de a servi preparatul. Acest lucru va asigura distribuția uniformă a căldurii și evitarea riscului de opărire sau arsuri.

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

- * În cazul în care cuptorul cu microunde nu este menținut curat, suprafața acestuia se poate deteriora, ceea ce afectează negativ durata de funcționare a aparatului și poate provoca o situație periculoasă.
- * Nu utilizați bureți care zgărie metalul, soluții de curățare abrazive, bureți din oțel-lemn, lavete aspre etc., deoarece acestea pot deteriora panoul de control și suprafețele interioară și exterioară ale cuptorului cu microunde. Utilizați o lavetă cu detergent slab sau un prosop de hârtie pe care pulverizați agent pentru curățarea sticlei. Aplicați spray pentru curățarea sticlei pe un prosop din hârtie.
- * Utilizați o lavetă moale și umedă cu detergent slab pentru a curăța suprafețele interioară, partea frontală și posterioară a ușii și deschiderea ușii.
- * Nu utilizați aparate de curățat cu aburi când curățați cuptorul cu microunde.
- * Cuptorul cu microunde trebuie curățat regulat și trebuie îndepărtate depunerile de alimente.
- * La intervale regulate, mai ales dacă s-au vărsat lichide, scoateți placa rotativă, suportul acesteia și ștergeți baza cuptorului.
- * Curățarea este singură măsură de întreținere necesară în mod normal. Aceasta trebuie efectuată atunci când cuptorul cu microunde este deconectat.
- * Nu pulverizați spray direct pe cuptorul cu microunde.
- * Acest cuptor cu microunde este conceput pentru cicluri de gătire cu un container adecvat amplasat direct într-o cavitate complet plană.
- * Nu permiteți acumularea grăsimii sau particulelor de alimente în jurul ușii.
- * Grătarul nu necesită curățare deoarece temperatura foarte ridicată va arde orice urmă de grăsime.
- * Dacă grătarul nu este utilizat periodic, acesta trebuie folosit 10 minute pe lună pentru a arde orice lichide vârsate, pentru a reduce riscul de incendiu.

ACCESORII

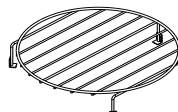
- * Există mai multe accesorii disponibile pe piață. Înainte de a cumpăra, asigurați-vă că acestea sunt adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde.
- * În timpul preparării la microunde nu sunt permise containerele metalice pentru alimente și băuturi.
- * Asigurați-vă că ustensilele pe care le utilizați sunt adecvate pentru cuptorul cu microunde și permit trecerea microundelor prin ele, înainte de gătire.
- * Când introduceți mâncare și accesorii în cuptorul cu microunde, asigurați-vă că acestea nu intră în contact cu partea interioară a cuptorului cu microunde.
- * Acest lucru este deosebit de important pentru accesorii din metal sau piese metalice.
- * Dacă accesoriile care conțin metale intră în contact cu interiorul cuptorului cu microunde, în timp ce cuptorul cu microunde este în funcțiune, se pot produce scântei și cuptorul cu microunde se poate deteriora.
- * În timpul preparării la microunde nu sunt permise containerele metalice pentru alimente și băuturi.
- * Pentru o performanță superioară de preparare, se recomandă amplasarea accesoriilor în mijlocul cavității complete plane din interior.



PLACA ROTATIVĂ DE STICLĂ

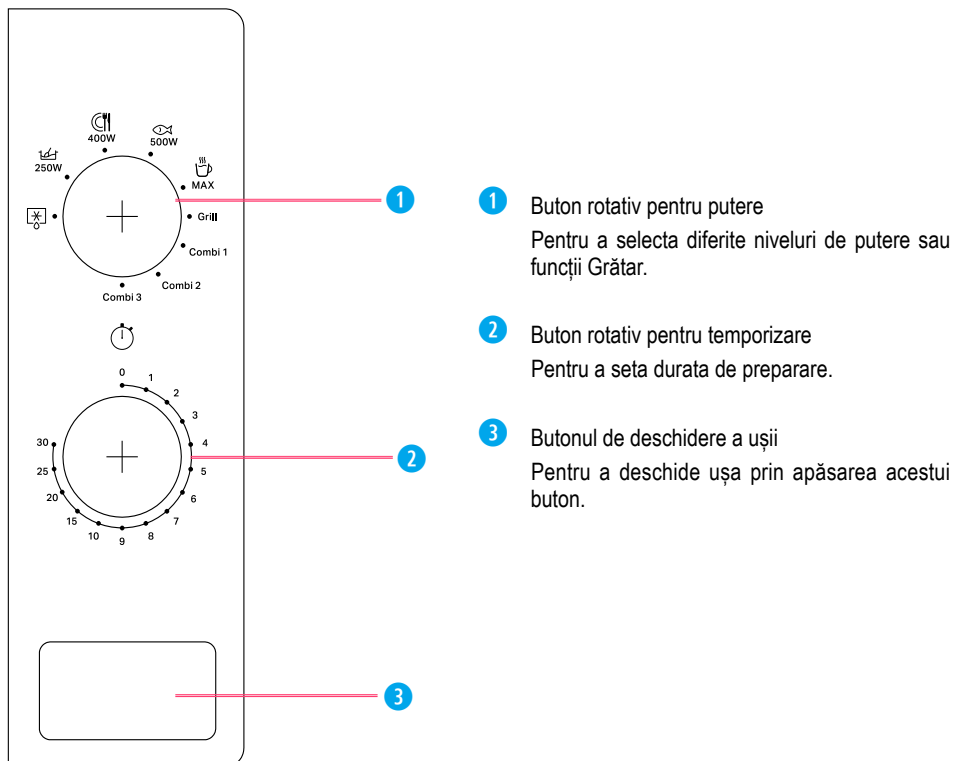


SUPORTUL PLĂCII ROTATIVE



SUPORT METALIC

DESCRIEREA PANOULUI DE CONTROL



SUSPENDAREA SAU OPRIREA GĂTITULUI

Pentru a întrerupe gătitul:

Gătitul poate fi întrerupt pentru a verifica, a adăuga sau a întoarce sau a amesteca produsul alimentar prin deschiderea ușii.

Pentru a continua gătitul:

Închideți ușa, procesul de gătit este reluat de unde a fost întrerupt.

Dacă nu doriți să continuați gătitul, puteți să faceți următoarele: Scoateți mâncarea, închideți ușa și învârtiți butonul de temporizare pentru a-l opri.

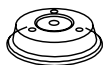
Rețineți că reducerea sau oprirea ciclului de răcire programat nu va avea un impact negativ asupra funcționării produsului.



MICROUNDE

Pentru a găti cu puterea microundelor în mod individual, învârtiți butonul de putere pentru a selecta un nivel de putere pentru gătit. Durata de preparare maximă este de 30 de minute.

Accesoriu su-
gerat:



Capac platou
(comercializat separat)

- 1 Rotiți butonul de putere pentru a seta puterea microundelor. (Consultați tabelul de mai jos).
- 2 Rotiți butonul de temporizare pentru a seta timpul de gătire.
- 3 După setarea puterii și duratei, cuptorul cu microunde începe procesul de gătire.

PUTERE	UTILIZARE RECOMANDATĂ
125 W (DECONGELARE)	Decongelare.
250 W	Fierberea tocănițelor la foc mic, topirea untului, topirea înghețatei, a untului și a brânzeturilor.
400 W	Gătirea care necesită atenție specială, de exemplu, sosuri bogate în proteine, preparate cu brânză și ouă și finalizarea gătitului la caserolă.
500 W	Prepararea peștelui, cărnii, legumelor etc.
MAX (700 W)	Reîncălzirea băuturilor, a apei, a supelor, a cafelei, a ceaiului sau a oricărui alt aliment cu conținut ridicat de apă. Dacă alimentele conțin ouă sau smântână, alegeți un nivel mai redus de putere.



DECONGELARE

Folosiți această funcție pentru a decongela carne, pasăre, pește și legume.

- 1 Rotiți butonul de putere în modul Decongelare.
- 2 Rotiți butonul de temporizare pentru a seta timpul de gătire.
- 3 După setarea puterii și a duratei, cuptorul de microunde va începe ciclul de decongelare.

TIPUL ALIMENTULUI	GREUTATE	UTILIZARE RECOMANDATĂ
 Carne	100g - 2000g	Carne tocată, cotelete, fripturi. După gătire, lăsați alimentele să stea timp de cel puțin 5 minute, pentru rezultate mai bune.
 Legume	100g - 1000g	Legume tăiate în bucăți mari, medii și mici. Înainte de a le servi, lăsați alimentele să stea timp de 3 - 5 minute, pentru rezultate mai bune.
 Pește	100g - 2000g	Fripturi întregi sau filete de pește. Lăsați alimentele să stea timp de 5-10 minute, pentru rezultate mai bune.
 Pasăre	100g - 2000g	Pui întreg, bucăți sau filete. După gătire, lăsați alimentele să stea timp de 5 - 10 minute, pentru rezultate mai bune.

i Sfaturi și sugestii:

- Pentru un rezultat mai bun, vă recomandăm să decongeleți direct pe partea de jos a cavității.
- Dacă alimentele sunt mai calde decât temperatura de congelare (-18 °C), alegeți o greutate mai mică pentru alimente.
- Dacă alimentele sunt mai reci decât temperatura de congelare (-18 °C), alegeți o greutate mai mare pentru alimente.
- Separați bucățile atunci când acestea încep să se decongeleze. Feliile individuale se decongelează mai ușor.
- Dacă lăsați alimentele să stea o perioadă după dezghețare, veți îmbunătăți întotdeauna rezultatul, deoarece temperatura va fi apoi distribuită uniform pentru întregul aliment.



GRĂTAR/ GRĂTAR COMBINAT

Funcțiile Grătar/Grătar combinat pot folosi un grătar puternic pentru a rumeni alimentele, creând un efect de grătar sau de graten.

Funcția Grătar permite rumenirea alimentelor precum: pâine prăjită cu brânză, sandvișuri calde, crochete din cartofi, cârnați și legume.

Accesoriu de-
dicat:



Suport metalic

- 1 Rotiți butonul de putere pentru a seta modulile Grătar/Grătar combinat.
- 2 Rotiți butonul de temporizare pentru a seta timpul de gătire.
- 3 După setarea puterii și duratei de gătire, cuptorul cu microunde începe procesul de gătire.

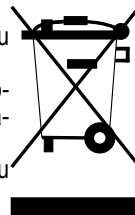
TIP DE ALIMENTE	SETARE	SFATURI
PÂINE PRĂJITĂ CU BRÂNZĂ	GRĂTAR	PUNEȚI pe suportul metalic
HAMBURGER		PUNEȚI pe suportul metalic. Întoarceți la jumătatea duratei de gătire.
CARNE	COMBINAȚIA 1	PUNEȚI recipientul pe placa rotativă.
LASAGNA		PUNEȚI recipientul pe placa rotativă.
PEȘTE	COMBINAȚIA 2	PUNEȚI recipientul pe placa rotativă.
PUI		PUNEȚI recipientul pe placa rotativă.
LEGUME	COMBINAȚIA 3	PUNEȚI recipientul pe placa rotativă.
CARTOFI GRATINAȚI		PUNEȚI recipientul pe placa rotativă.

i Sfaturi și sugestii:

- Pentru alimente precum pâine prăjită cu brânză, fripturi și cârnați, puneți alimentele pe suportul metalic.
- Asigurați-vă că ustensilele folosite sunt rezistente la temperaturi mari atunci când utilizați această funcție.
- Nu utilizați ustensile din plastic atunci când preparați alimente la grătar. Acestea se vor topi. Nici produsele din lemn sau din hârtie nu sunt potrivite.
- Aveți grijă să nu atingeți elementul grătarului.
- Se poate modifica durata chiar dacă a început deja gătitul.
- Pentru a modifica durata, rotiți butonul de temporizare.

SUGESTII PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI

- * Ambalajul poate fi reciclat complet, după cum este confirmat de simbolul de reciclare. Urmați reglementările de eliminare locale. Nu lăsați ambalajele potențial periculoase (pungi, polistiren etc.) la îndemâna copiilor.
- * Acest aparat este marcat conform Directivei europene 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Prin scoaterea corectă din uz a acestui produs, veți contribui la prevenirea consecințelor potențial negative pentru mediu și sănătatea umană, care ar putea deriva din gestionarea necorespunzătoare a deșeurilor generate de acest produs.
- * Simbolul de pe produs sau de pe documentele care însoțesc produsul indică faptul că acest aparat nu poate fi eliminat împreună cu deșeurile menajere. În schimb, trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.
- * Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările de mediu locale pentru eliminarea deșeurilor.
- * Pentru informații mai detaliate despre tratarea, recuperarea și reciclarea acestui produs, contactați primăria locală, serviciul de evacuare a deșeurilor menajere sau unitatea de la care ați achiziționat produsul.
- * Înainte de eliminare, tăiați cablul de alimentare electrică, astfel încât aparatul să nu poată fi conectat la rețeaua electrică.



Specificații tehnice

Descrierea datelor	MWP 103
Tensiunea de alimentare	230 -240 V ~ 50 Hz
Putere de intrare nominală	1200 W
Grătar	1000 W
Dimensiuni exterioare (Î x L x A)	262 x 452 x 378
Dimensiuni interioare (Î x L x A)	210 x 315 x 329

